

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 70 (1952)
Heft: 121

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 60
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionspreis: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „Le Vie économique“: 10 fr. 50 y compris le taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 282271—282595.
Gesch. betreffend den Gesamtarbeitsvertrag für die schweizerische Zementwarenen-Industrie. Requête concernant le contrat collectif de travail conclu dans l'industrie des produits en ciment. Domanda concernente il contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera dei prodotti di cemento.
Gesch. betreffend den Zusatzvertrag für die Gemeinde Bern zum Gesamtarbeitsvertrag für das schweizerische Coiffeurgewerbe.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
Kurse für den gehenden Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste Nr. 116).
Gesandtschaften und Konsulate. Légations et consulats. Legazioni e consolati.
Postscheckverkehr, Beitritte (2. Teil). Service des chèques postaux, adhésions (2^e partie).

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die allfälligen Inhaber der nachfolgenden Grundpfandtitel werden hiermit aufgefordert, diese binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt:

1. Schuldbrief vom 30. März 1921 von Fr. 8000, haftend auf Grundbuch Löstorf Nrn. 1025, 1034, 1039, 1102, 114, 1180 und 1183.
 2. Schuldbrief vom 27. Februar 1922 von Fr. 6000, haftend auf Grundbuch Löstorf Nr. 1025.
 3. Schuldbrief vom 7. Dezember 1917 von Fr. 2100, haftend auf Grundbuch Löstorf Nrn. 1238 und 1239.
- Gläubiger: Dietschi Arthur, Leonz sel., von Löstorf, in Olten. Schuldner (zur Zeit der Errichtung): Maritz August, Hermanns sel., in Löstorf. Olten, den 22. September 1951. (W 21¹)

Der Amtsgerichtsstatthalter von Olten-Gösgen:
Dr. Alfred Rötheli.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber der vermissten 10 Stammaktien der Schweizerischen Lokomotiv- und Maschinenfabrik Winterthur Nrn. 18424 bis 18428 und Nrn. 28503 bis 28507, mit Coupon pro 1949/50 u. ff. oder wer sonst über diese Aktien Auskunft geben kann, aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von heute an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 106¹)

Winterthur, den 22. Januar 1952.

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur,
der Substitut: Dr. Brunner.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Auftrag der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaber-Schuldbrief von Fr. 15 000, lautend auf Dr. Nikolaus Rappold, geb. 1901, Rechtsanwalt, Zürich 1, lastend im 3. Rang auf Kat. Nr. 932 an der Fröhlichstrasse in Zürich 8, ausgestellt am 24. Juni 1935.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von heute an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 112²)

Zürich, den 24. Januar 1952.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der a. o. Gerichtsschreiber: Dr. Leumann.

Le Juge-Instructeur du district de Sierre somme le détenteur inconnu du carnet d'épargne N° 296 «Au Porteur», de la Caisse de Crédit Mutuel de la Paroisse de Lens, de produire ce titre au greffe du Tribunal de Sierre, dans le délai de six mois dès la première publication, à peine d'en voir prononcer l'annulation à l'expiration de ce délai. (W 337³)

Sierre, le 21 mai 1952.

Ed. Bagnoud.

Kraftloserklärungen — Annulations

Mit Entscheid vom 23. Mai 1952 hat der Gerichtspräsident von Aarberg den dreimal im Schweizerischen Handelsamtsblatt und je einmal im Amtsblatt des Kantons Bern und im Anzeiger für das Amt Aarberg erfolglos aufgerufenen Namen-Schuldbrief vom 27. August 1915, Belege Serie I, Nr. 528, von Fr. 20 000, lastend im 1. Range auf Grundbuchblatt Radelfingen Nrn. 642, 511, 512, 518, 523, 631, 632, 634, 868, 588, 592, 603, 970 und 1232, Gläubiger: Albert Weber-Bürgi, Landwirt, Lindenhof, Kappelen; Schuldner: Jakob Weber, des Albert, Landwirt, Lindenhof, Kappelen, als kraftlos erklärt. Der 1. Aufruf ist am 17. Mai 1951 im SHAB. Nr. 112, Seite 1185, erfolgt. (W 338)

Aarberg, den 23. Mai 1952.

Der Gerichtsschreiber: Hugi.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Das Eidgenössische Amt für das Handelsregister bleibt Donnerstag, den 29. Mai 1952, wegen Reinigung der Bureaux geschlossen.

Ensuite de nettoyage des bureaux, l'Office fédéral du registre du commerce sera fermé le jeudi 29 mai 1952.

Zürich — Zurich — Zurigo

19. Mai 1952.

Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft (Société Suisse-Américaine d'Electricité) (Swiss-American Electric Company), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1952, Seite 74). Dr. Walter E. Boveri, bisher Vizepräsident und Delegierter, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Eugen Laubacher, nun Bürger von Zürich, ist jetzt Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter Nötzli, von und in Zürich.

19. Mai 1952.

Südamerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft (Compagnie Sud-Américaine d'Electricité) (Compagnia Sudamericana di Eletticità) (South American Company), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1952, Seite 38). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter Nötzli, von und in Zürich.

19. Mai 1952.

Baugenossenschaft Wiese, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1950, Seite 3178). Die Generalversammlung vom 28. Mai 1951 hat die Statuten abgeändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Ulrich Rathgeb ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. Mai 1952. Petroleum usw.

Esso Standard (Switzerland), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1952, Seite 148), Petroleum usw. Walter Kunz ist nun stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen.

19. Mai 1952. Seetransporte usw.

Gondrand Maritime S.A., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1952, Seite 414), Erwerb und Charterung von Schiffen usw. Einzelunterschrift ist erteilt an Hans Hauser, von und in Zürich.

19. Mai 1952. Krawatten.

S. Kirschner, in Zürich (SHAB. Nr. 228 vom 1. Oktober 1942, Seite 2218), Krawattenfabrikation. Neues Geschäftsdomizil: Werdstrasse 36.

19. Mai 1952. Gummistempel.

Heinrich Räber, in Zürich (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1939, Seite 658), Gummistempel. Neues Geschäftsdomizil: Dorf Lindenstrasse 14.

19. Mai 1952. Liegenschaften usw.

Karl Wenz, in Winterthur (SHAB. Nr. 221 vom 20. September 1941, Seite 1847), Vermittlung und Nachweis für Liegenschaften usw. Neues Geschäftsdomizil: Gertrudstrasse 9.

19. Mai 1952.

Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1952, Seite 230). Dr. Aurèle Sandoz ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu sind als Verwaltungsratsmitglieder ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Georges-A. André, von St-Cergue, in Lausanne, und Dr. Hans Leemann, von Meilen, in Arlesheim. Die Prokura von Arnold Maurer ist erloschen.

Zug — Zoug — Zugo

19. Mai 1952. Kunstharze usw.

FINSPO A.-G., in Zug. Bearbeitung von Kunstharzen usw. (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1950, Seite 727). Der Verwaltungsrat Jakob Klausner ist ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Guido Bustelli, von Locarno, in Lugano; er zeichnet einzeln. Neues Domizil: Baarerstrasse 71.

19. Mai 1952.

Anton Hiestand, Sanitäre Anlagen & Zentralheizungen, in Zug (SHAB. Nr. 58 vom 11. März 1947, Seite 683). Die Firma hat ihr Geschäftsdomizil an die Sonnenstrasse 9 verlegt.

19. Mai 1952.

Verzinkerei Zug A.G. (Zinguerie de Zoug S.A.), in Zug, Fabrikation von Erzeugnissen der Metallwarenindustrie usw. (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1949, Seite 430). Dr. Oscar Weber ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten. Er bleibt weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates. Zum neuen Präsidenten wurde Dr. Hans Rubli, von Dachsen, in Zug, gewählt; er führt Kollektivunterschrift.

19. Mai 1952.

Milchverwertungsgenossenschaft Zug, in Zug (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1949, Seite 3175). Karl Landolt ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Aktuar wurde der bisherige Beisitzer Werner Keiser, von und in Zug, gewählt; er zeichnet zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

19. Mai 1952.

Verein Bad Schönbühl, in Menzingen (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1947, Seite 1895). Josef Schnyder, Direktor, und Josef Tschudi, Verwalter, sind infolge Wegzuges, und Amandus Gmür, Aktuar, durch Tod, aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Dr. Alexander Willwoll, von Rorschach, in Menzingen, als Direktor, und Rainer Henggeler, von Oberägeri, in Menzingen, als Verwalter. Beide zeichnen einzeln.

Schaffhausen — Schaffhouse — Schlafusa

19. Mai 1952.

Verband nordostschweiz. Käserei- und Milchgenossenschaften, Verbandsmolkerei Schaffhausen, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB. Nr. 89 vom 16. April 1946, Seite 1159), Genossenschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Die Unterschrift von Hermann Krebs ist erloschen.

19. Mai 1952. Textilwaren.

Th. Gohl-Wirth, in Stein am Rhein, Handel mit Textilwaren (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1946, Seite 196). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

15. Mai 1952. Zwiirneri usw.

Emil Wild & Co., in St. Gallen, Zwiirneri und Effekt-Zwiirneri, Fabrikation von und Handel mit Baumwoll-, Woll-, Kunstseiden- und Mischzwiirnen (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1949, Seite 1189). Diese Kommanditgesellschaft ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die neue Firma «Emil Wild & Co. A.G.», in St. Gallen, erloschen.

15. Mai 1952. Zwiirne usw.

Emil Wild & Co. A.G. (Emil Wild & Co. Ltd.) (Emil Wild & Co. S.A.), in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Mai 1952 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von Zwiirnen und Effektzwiirnen sowie den Handel mit denselben und Textilprodukten jeder Art. Ferner bezweckt sie die Tätigkeit von Geschäften, welche direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann sich auch in beliebiger Form an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art im in- und Ausland betätigen, die Fusion mit solchen Unternehmungen eingehen sowie solche Unternehmungen gründen, erwerben oder pachten. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 5000, welche durch Sacheinlagen und Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft voll liberiert sind. Gemäss Uebernahmevertrag vom 12. Mai 1952 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Kommanditgesellschaft «Emil Wild & Co.», in St. Gallen, sämtliche Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1951, wonach die Aktiven Fr. 2 277 117.32 und die Passiven Fr. 1 201 353.96 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 1 075 758.36 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 1 075 758.36 erhalten die Sacheinleger im gesamten 190 voll liberierte Aktien und Gutschrift auf Konto-Korrent von Fr. 125 758.36. Weitere 10 voll liberierte Aktien werden durch Verrechnung mit einer Darlehensforderung gegenüber der Gesellschaft, welche unter den Passiven figurirt, Hans Curt Wild überlassen. Rechte und Pflichten der Aktiengesellschaft werden rückwirkend auf 1. Januar 1952 übernommen. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, welches Publikationsorgan der Gesellschaft ist. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören zurzeit an: Curt Emil Wild, als Präsident, und Ralph Emil Wild, beide von und in St. Gallen. Sie führen Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Ernst Wälti, von Richterswil, und Werner Zehnder, von Basel, beide in St. Gallen. Geschäftsdomicil: Grütlistrasse 1.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

19. Mai 1952.

Aktiengesellschaft Sigg, Aluminium- und Metallwarenfabrik, in Frauenfeld (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1952, Seite 272). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 19. April 1952 wurden 1000 weitere Genußscheine ohne Nennwert ausgegeben. Diese verleihen ihren Inhabern, gleich wie die bereits bestehenden 5000 Genußscheine, Anspruch auf den in den Statuten festgesetzten Anteil am Reingewinn und am Liquidationsergebnis. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faido

19 maggio 1952.

Schleuderbetonwerk A.G. Bodio (Fabbrica cementi armati centrifugati S.A. Bodio), in Bodio (FUSC. del 8 agosto 1951, N° 183, pagina 2009). Al consigliere delegato Dr. Ernesto Blum è stata conferita la firma individuale.

Ufficio di Lugano

19 maggio 1952. Specialità farmaceutiche, ecc.

Laboratori Robor S.A., in Lugano, fabbricazione specialità farmaceutiche, ecc. (FUSC. del 10 maggio 1944, N° 109, page 1067). Con verbale notarile della propria assemblea generale straordinaria del 5 maggio 1952 la società ha deciso il proprio scioglimento. Questa ragione sociale è radiata essendo terminata la liquidazione.

19 maggio 1952. Tessili, ecc.

Portsch & Co., in Lugano, tessili, ecc. società in nome collettivo (FUSC. del 1° maggio 1950, N° 100, pagina 1119). La società è sciolta dal 30 aprile 1952. Questa ragione sociale è radiata essendo terminata la liquidazione.

Distretto di Mendrisio

19 maggio 1952. Officina meccanica.

Giamberini Franco, in Riva S. Vitale. Titolare è Franco Giamberini, di Carlo, italiano, in Capolago. Officina meccanica.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

19 mai 1952. Garage, autos.

G. Pilet, à Lausanne, Garage à l'enseigne «Auto-Service et Garage du Tunnel» (FOSC. du 27 février 1952, page 517). Le genre d'affaires est: Garage à l'enseigne «Auto-Service et Garage du Tunnel»; achat, vente, échange de tous véhicules automobiles neufs et d'occasion.

19 mai 1952.

Les sociétés suivantes ont transféré leur bureau Passage St-François 12, chez Frédéric Haller:

Affaires de compensation.

Compensator S.A., à Lausanne, affaires de compensation (FOSC. du 14 mars 1951, page 372).

«COREGSA» Commerce, Représentation Générale S.A. Lausanne, à Lausanne (FOSC. du 13 juin 1951, page 1435).

Bureau de Moudon

19 mai 1952. Travaux de maçonnerie.

Félix Fantoli, précédemment à Thierrens, entreprise de travaux de maçonnerie (FOSC. du 14 novembre 1951, page 2195). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Bercher.

19 mai 1952. Cycles, motocyclettes, etc.

Charles Pahud, à Thierrens. Le chef de la maison est Charles Pahud, allié Vuillens, de et à Thierrens. Commerce et réparations de cycles, motocyclettes, vente d'huile, de benzine et d'accessoires.

Bureau d'Orbe

17 mai 1952. Café.

Albert Jalliet-Dupuis, à Vallorbe (FOSC. du 5 février 1909, page 196), exploitation du café du Commerce. Cette raison individuelle est radiée par suite de cessation de commerce.

19 mai 1952. Racine de gentiane, bois.

Henri Reymond, à Vaulion, commerce de racine de gentiane, commerce de bois (FOSC. du 23 décembre 1944, N° 302, page 2837). Par jugement du 13 mai 1952, le président du Tribunal d'Orbe a déclaré le titulaire en état de faillite.

Bureau d'Oron

19 mai 1952. Café.

Mme G. Zuber, à Mézières, exploitation du café du Jorat, boulangerie, pâtisserie et charcuterie (FOSC. du 25 septembre 1951). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: exploitation du café du Jorat. Le commerce de boulangerie, pâtisserie et charcuterie est repris par le mari «Henri Zuber», à Mézières.

19 mai 1952. Boulangerie, charcuterie, etc.

Henri Zuber, à Mézières. Le chef de la maison est Henri Zuber, fils de Pierre, allié Ecoffey, de Chalais (Valais), à Mézières, qui a repris une partie du commerce exploité par son épouse «Mme G. Zuber», à Mézières. Boulangerie, pâtisserie et charcuterie.

Bureau de Vevey

19 mai 1952.

ESA S.A., chaussures en gros, Clarens (ESA A.G., Schuhwaren en gros, Clarens), à Clarens, commune du Châtellard-Montreux. Sous cette raison sociale et selon acte authentique et statuts du 30 avril 1952, il a été constitué une société anonyme qui a pour but le commerce, soit l'achat et la vente de chaussures en tous genres. La société peut aussi participer à d'autres entreprises semblables. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. La société reprend l'actif et le passif, selon bilan au 1^{er} avril 1952, de la maison «M. Küng», Schuhwaren en gros, à Wolhusen, présentant un actif de 147 606 fr. 20 et un passif de 127 606 fr. 20, soit un actif net de 20 000 fr. Cette reprise est acceptée pour le montant de 20 000 fr. contre remise aux apporteurs des 50 actions nominatives de 1000 fr., libérées jusqu'à concurrence de 400 fr. chacune, formant le capital social de la société. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce et les communications aux actionnaires par lettre recommandée ou verbalement. La société est administrée par un conseil composé de un à 5 membres, actuellement formé de René Tissot, de La Ferrière (Berne), à Lucerne, président; Nina Küng, de et à Wolhusen, et Bertha Studer, de Lucerne, à La Tour-de-Peilz. La société est engagée par la signature individuelle de l'administratrice Bertha Studer, ou par la signature collective du président René Tissot et de l'administratrice Nina Küng. Bureau de la société: avenue Mayor-Vauthier 29, à Clarens-le Châtellard.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

15 mai 1952. Farine, céréales, etc.

Ph. Wasserfallen, à Neuchâtel, farine, son, céréales (FOSC. du 20 novembre 1907, N° 287, page 1984). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

15 mai 1952. Immeubles, etc.

Premier-Mars 20 S.A., à Neuchâtel, acquisition, exploitation, vente d'immeubles, etc. (FOSC. du 8 mars 1945, N° 56, page 555). Par suite de décès, la signature de Werner Dubois est radiée. Werner Dubois fils, du Locle, à La Chaux-de-Fonds, a été désigné seul administrateur, avec signature individuelle. Les bureaux sont transférés à l'étude Claude Berger, faubourg de l'Hôpital 5.

Genf — Genève — Ginevra

16 mai 1952. Bar.

Mme M. Schärer, à Genève. Le chef de la maison est Marcelle Schärer née Martin, d'Affoltern i.E. (Berne), à Genève, épouse autorisée de Rudolf Schärer. Exploitation d'un bar à l'enseigne «Bar Bagdad». Rue Neuve-du-Molard 5.

16 mai 1952. Tabacs, papeterie, journaux.

Mme Lina Chollet, à Genève. Le chef de la maison est Lina Chollet née Liechti, de Couvet (Neuchâtel), à Genève, épouse autorisée de Jules-Emile Chollet. Tabacs, papeterie et vente de journaux. Rue de Monthoux 52.

16 mai 1952. Café-restaurant.

Mme S. Huber, à Versoix. Le chef de la maison est Sophie Huber née Donnee, de Wil (Argovie), à Versoix, épouse autorisée de Alphonse Huber. Café-restaurant à l'enseigne «Café Nationaux». Route Suisse 31.

16 mai 1952. Garage, atelier de réparation, etc.

François Duraufour, à Plan-les-Ouates. Le chef de la maison est François Duraufour, de Vernier, à Plan-les-Ouates, séparé de biens de Inès-Lucienne née Reichenbach. Garage pour automobiles, atelier de réparation et station-service. Route de Saint-Julien 102.

16 mai 1952.

Société Immobilière Rue Liotard 33, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 septembre 1947, page 2665). Henry Vernet, de et à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature individuelle, en remplacement d'André Galland, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue Adrien-Lachenal 11 a, bureau d'Henri Vernet.

16 mai 1952.

Société Immobilière de la Rose Maréchala, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 décembre 1943, page 2692). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 mai 1952, la société a décidé de transformer les 40 actions de 1250 fr., formant le capital social, en 50 actions de 1000 fr. au porteur, par l'échange de 4 actions anciennes contre 5 nouvelles. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à l'inscription. Le capital social, actuellement entièrement libéré, est donc de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. La société est dorénavant engagée par la signature individuelle de ses administrateurs: Jacques l'Huillier, président, et Pierre l'Huillier, secrétaire (inscrits), dont les pouvoirs sont modifiés.

16 mai 1952.

L.I.S.A. Locaux Industriels S.A., à Genève, société immobilière et de participation (FOSC. du 28 novembre 1951, page 2957). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 mai 1952, la société a modifié sa raison sociale en celle de: LISA Licences Industrielles S.A. et son objet qui sera désormais: a) l'acquisition, l'exploitation, la cession de toutes licences industrielles ou représentation dans le domaine de la cinématographie, de la radiophonie et de la télévision; b) la fabrication de tous produits industriels dans le domaine de la cinématographie, de la radiophonie et de la télévision. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

PATENT-LISTE

LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

N° 8

Zweite Hälfte April 1952

Deuxième quinzaine d'avril 1952 — Seconda quindicina d'aprile 1952

I. Abteilung — I^{re} Partie — I^a Parte

Eintragungen vom 30. April 1952

Enregistrements du 30 avril 1952 — Inscrizioni del 30 aprile 1952

325	<table border="0"> <tr> <td>Hauptpatente</td> <td rowspan="3">}</td> <td rowspan="3">Nrn. 282271—282595</td> </tr> <tr> <td>Brevets principaux</td> </tr> <tr> <td>Brevetti principali</td> </tr> </table>	Hauptpatente	}	Nrn. 282271—282595	Brevets principaux	Brevetti principali
Hauptpatente	}	Nrn. 282271—282595				
Brevets principaux						
Brevetti principali						

- Kl. 1, Nr. 282271. 1. August 1949, 12½ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Trennung einer Masse von körnigen Teilchen nach der Korngrösse. — **Kommanditbolaget Fredrik Mogensen & Co.**, Djursholm 1; und Karl Lenhart Hesselman, Ingenieur, Upplandsgatan 33, Stockholm (Schweden). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Kl. 1, Nr. 282272. 9. November 1949, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Anreicherung von eisenarmen Erzen. — **Robert Wüest & Co.**, Schlossstrasse 221, Winterthur 4 (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 2 d, Nr. 282273. 17. Mai 1950, 18 Uhr. — Fremdkörperausscheider für körniges Gut. — **Alfred Schär**, Tödistrasse 5, Wallisellen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 2 c, Nr. 282274. 9. März 1950, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 2,9-Dimethyl-1,10-phenanthrolin. — **J. R. Gelgy AG.**, Basel (Schweiz).
- Cl. 2 e, N° 282275. 22. April 1950, 11¼ h. — Tuteur, notamment pour la vigne. — **Jules Ruedin-Ruedin**, Les Thuyas, Cressier (Neuchâtel, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 2 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282278 (3 c); 282317 (15 i); 282471 (81).
- Kl. 3 a, Nr. 282276. 30. Mai 1950, 18 Uhr. — Tränkbecken mit durch das Vieh zu öffnendem Ventil. — **Christian Haiges K. G.**, Bönnigheim (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 3 c, N° 282277. 23. septembre 1949, 18 h. — Procédé pour la destruction d'insectes nuisibles. — **Jean Cochez**, c/o M. Pessina, rue de l'Yser 26, Port-Lyautey (Maroc). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 3 c, Nr. 282278. 21. Oktober 1949, 20 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Erzeugung künstlichen Nebels. — **Doresa & Aktiengesellschaft**, Breganzona (Schweiz). Vertreter: Dr. Pierre Em. Atteslander, Genf.
- Kl. 3 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282471 (81).
- Cl. 4 a, N° 282279. 24. février 1948, 21¼ h. — Toit en béton. — **Roy William Rumble**, Edward Street 28, Waterkloof, Pretoria (Transvaal Province, Union sudafricaine). Mandataire: Dr. Arnold-R. Egli, Zurich. — Priorité: Union sudafricaine, 16. avril 1946.
- Cl. 4 a, N° 282280. 22. octobre 1949, 14¼ h. — Plancher à lambourdes. — **Paul Bietry**, Maupas 32, Lausanne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 4 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282281 (4 b).
- Cl. 4 b, N° 282281. 29. octobre 1949, 12 h. — Élément de construction. — **Léo Coff**, Broadway 198, New-York (U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 29. octobre 1948.
- Kl. 4 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282470 (80 k).
- Kl. 4 d, Nr. 282282. 3. November 1949, 18 Uhr. — Kipptür. — **De Vries Robbé & Co. N. V.**, Arkelschedijk, Gorinchem (Niederlande). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Niederlande, 28. März 1949.
- Kl. 4 d, Nr. 282283. 6. Juni 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Verkleidung einer Holzkonstruktion und nach dem Verfahren verkleidete Holzkonstruktion. — **Nielsen-Bohny & Co. AG.**, Chrischonastrasse 41, Basel (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 4 d, Nr. 282284. 8. Januar 1951, 19 Uhr. — Abdichtungsanordnung für Türunterkanten. — **Robert Iskow Bach**, Söndeled b. Risör (Norwegen). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 4 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282296 (10 b).
- Kl. 4 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282317 (15 l).
- Cl. 4 f, N° 282285. 11. août 1949, 17¼ h. — Procédé de construction d'un bâtiment semi-métallique en éléments préfabriqués. — **Constructions Métalliques Fillod S.A.**, rue de Ponthieu 56, Paris VIII (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 4 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282576 (125 c).
- Cl. 6 a, N° 282286. 30. mars 1950, 14¼ h. — Installation de chargement sur wagons des déchets d'une dégraisseur-cribleuse. — **Rémy Derlvaiz**, La Clesetaz, St-Gingolph (Valais, Suisse). Mandataire: «Peruhag», Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne.
- Kl. 6 a, Nr. 282287. 24. April 1950, 19 Uhr. — Metallenes Band zum Umspannen von durch Längsrisse gefährdeten Holzkörpern, insbesondere von Eisenbahnschwellen. — **Robert Breuning**, Besigheim a. Neckar (Deutschland); und Dr. Ing. Jakob Henke, Reiterstrasse 46, Basel (Schweiz). Vertreterin: A. Racheli, Bellinzona.
- Kl. 6 c, Nr. 282288. 30. Juni 1950, 19 Uhr. — Für Verkehrsmarkierungen auf der Oberfläche von Strassen und Plätzen bestimmter Metallnagel mit Rückstrahlern. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 6 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282281 (4 b).
- Kl. 6 e, Nr. 282289. 17. August 1950, 23 Uhr. — Mit Innenbeleuchtung versehener Kasten für Wegweiser, Lichtreklamen und dergleichen. — **LABICO Schweiz, Leuchtwegweiser-Unternehmung AG.**, Bellerivstrasse 18, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

- Cl. 7 c, N° 282290. 18. février 1950, 12¼ h. — Dispositif de chauffage par rayonnement. — **Etablissements Nessler, Bigeault & Schmitt**, rue Viète 11, Paris (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: France, 20. juillet 1949.
- Kl. 7 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282495 (101 b).
- Kl. 7 c, Nr. 282291. 15. August 1950, 19 Uhr. — Elektrisch beheizter Durchlauferhitzer. — **Firma M. Stahel**, Apparatchbau, Rudolfstetten (Zürich, Schweiz). Vertreter: Ferdinand Stern, Wettingen.
- Cl. 8 b, N° 282292. 25. août 1947, 17¼ h. — Procédé pour la fabrication d'un produit réfractaire. — **L'Electro-Réfractaire**, rue Cambacérés 1, Paris (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 27. octobre 1942.
- Cl. 8 b, N° 282293. 16. février 1949, 18¼ h. — Procédé de préparation d'un matériel de construction. — **Johannes-Hubertus-Casparus Penners**, Rijksweg-West 1, Laren (Pays-Bas). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: Pays-Bas, 27. mai 1948.
- Kl. 8 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282374 (36 i); 282513 (111 a).
- Kl. 9 c, Nr. 282294. 21. Juni 1950, 18¼ Uhr. — Duschen-Kabine. — **Robert Wülser**, Zentralheizungen, Mühletalstrasse, Zofingen (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 10 a, Nr. 282295. 17. Mai 1950, 17¼ Uhr. — Schloss. — **Traugott Jann**, Holzhandel und Holzbau, Giornico (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie, Bern.
- Cl. 10 b, N° 282296. 29. janvier 1949, 20¼ h. — Dispositif pour maintenir en équilibre une partie coulissante d'un ensemble, notamment un châssis coulissant d'une fenêtre. — **Abraham de Vries**; et **Louis de Vries**, Johannes-Vermeerstraat 21, Amsterdam (Pays-Bas). Mandataire: Dr. Arnold-R. Egli, Zurich.
- Kl. 10 b, Nr. 282297. 1. Juli 1950, 10¼ Uhr. — Drehstangenverschluss. — **Jakob Grob**, mechanische Werkstätte, Romanshornstrasse 19, Arbon (Thurgau, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwickungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
- Kl. 10 d, Nr. 282298. 25. Februar 1950, 14 Uhr. — Türschliesseinrichtung mit Türschliesser. — **Ernst Billeter**, Techniker, Dorfstrasse 37, Künsnacht (Zürich, Schweiz).
- Cl. 10 d, N° 282299. 1^{er} mars 1950, 18¼ h. — Amortisseur pour porte. — **Fred Morf**, chemin de Pouillerel 8, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 10 d, Nr. 282300. 27. Juni 1950, 17 Uhr. — Torfeststeller in Scharnierform. — **Hellmüller & Zingg AG.**, Eisenhandlung, Oberuzwil (Schweiz).
- Kl. 11 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282531 (115 b).
- Kl. 13 a, Nr. 282301. 19. September 1949, 18¼ Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Verfeuerung fester, stückiger Brennstoffe in Feuerungen. — **Walther & Cie. Aktiengesellschaft**, Köln-Dellbrück (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 1. November 1948.
- Kl. 13 b, Nr. 282302. 15. Oktober 1949, 13¼ Uhr. — Oelbrenner. — **Eureka Williams Corporation**, East Bell Street 1201, Bloomington (Illinois, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 31. März 1949.
- Kl. 13 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282529 (114 f).
- Cl. 13 c, N° 282303. 14. janvier 1949, 20 h. — Procédé pour augmenter le degré de réduction de la vapeur d'eau dans des gazogènes. — **Vogogas AG**, Freiestrasse 14, Zurich (Suisse). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorité: Pays-Bas, 15. janvier 1948.
- Cl. 15 b, N° 282304. 10. mai 1950, 18¼ h. — Presse-purée. — **Albert Paquet**, rue Juppion 20, Namur (Belgique). Mandataire: Dr. Schoenberg, Bâle. — Priorité: Belgique, 20. mai 1949 et 28. février 1950.
- Kl. 15 b, Nr. 282305. 20. Juni 1950, 11 Uhr. — Gerät zum Zerkleinern von Gemüse, Obst und dergleichen. — **Willy Hagen**, Vertreter, Baarerstrasse 44, Zug (Schweiz). Vertreter: Edward Stockly, Brunnen.
- Kl. 15 b, Nr. 282306. 23. August 1950, 19 Uhr. — Maschine zum Reiben, Passieren und Auspressen von Früchten, Knollengewächsen und dergleichen. — **Markus Stössel**, In der Hub 11, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Kl. 15 c, Nr. 282307. 16. Juni 1950, 18¼ Uhr. — Fussbodenbearbeitungsmaschine. — **Tornado AG.**, Hardstrasse 36, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Kl. 15 c, Nr. 282308. 26. Juni 1950, 17¼ Uhr. — Flaumer. — **Bürstenfabrik Walther AG.**, Oberentfelden (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 15 e, Nr. 282309. 8. Februar 1950, 19 Uhr. — Aufhängevorrichtung für Vorhänge. — **Karel Tomášik**, Vsetin (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 15 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282310 (15 f).
- Kl. 15 f, Nr. 282310. 15. Juni 1950, 23 Uhr. — Aufhängevorrichtung mit an einer Laufschiene geführten Aufhängerollen. — **Paul Bründler**, Albisstrasse 136, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Rosel, Zürich.
- Cl. 15 f, N° 282311. 29. octobre 1951, 18 h. — Support à vitre pour au moins un feuillet. — **André Jeannot**, avenue de la Poste 24, Moutier (Jura bernois, Suisse). Mandataire: Edmond Dégallier, Lausanne.
- Kl. 15 h, Nr. 282312. 24. Juli 1950, 11¼ Uhr. — Kindersessel. — **Christian Caprez**, Konstrukteur, avenue Montehois 47, Lausanne (Schweiz). Vertreter: «Peruhag», Patent-Erwickungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
- Cl. 15 i, N° 282313. 24. janvier 1950, 17¼ h. — Butée amovible de maintien. — **Louis Jaccard**, rue du Parc 130, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 15 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282310 (15 f).
- Kl. 15 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282294 (9 c).
- Kl. 15 l, Nr. 282314. 29. Mai 1947, 18¼ Uhr. — Verfahren zur selbsttätigen Ausgabe von Waren verschiedener Art und verschiedenen Wertes von auf Laufbändern gelagerten Vorräten und Einrichtung zur Ausführung dieses Verfahrens. — **Punch Engineering Pty. Limited**, Carter Street 55, Cammeray bei Sydney (Australien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Prioritäten: Australien, 20. August, 11. Oktober und 25. November 1946.
- Kl. 15 l, Nr. 282315. 1. Juni 1950, 18¼ Uhr. — Warmhaltapparat für Flüssigkeiten. — **Otto Ebner**, Basel 16 (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Cl. 15 l, N° 282316. 5. juin 1950, 19 h. — Porte-habit. — **Frédéric Haueter**, rue d'Ermenonville 3, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 15 l, Nr. 282317. 3. August 1950, 16¼ Uhr. — Leiterschuh. — **Karl Müller**, junior, Schmied, Roggwil (Thurgau, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwickungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
- Kl. 15 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282571 (123 c).

- Cl. 16, N° 282318. 19 janvier 1950, 18 h. — Brosse à dents. — **Thibaud Gibbs & Cie Société à Responsabilité Limitée**, rue de Marignan 22, Paris VIII^e (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: France, 5 juillet 1949.
- Kl. 17 a, N° 282319. 14. Januar 1948, 8 Uhr. — Dispositif de fermeture pour un récipient présentant une embouchure rigide munie d'une nervure annulaire. — **Armando Podestà**, via Petrarca 4, Milan (Italie). Mandataire: A. Sahli, Zurich. — Priorité: Italie, 2 août 1947.
- Kl. 17 a, N° 282320. 2. Juni 1950, 18 1/4 Uhr. — Klemmverschlusskapsel an Gefäss mit wulstigem Rand. — **Umbehr AG.**, Morgenstrasse 83, Bern-Bümpliz (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 17 b, N° 282321. 5 août 1949, 19 h. — Machine perfectionnée pour emplir les récipients, notamment les bouteilles. — **René Détré**, rue Saint-Quentin 39-11, Nogent-sur-Marne (Seine, France). Mandataire: D^r J.-D. Pahud, Lausanne. — Priorité: France, 9 août 1948.
- Kl. 18 a, N° 282322. 18. Juli 1949, 18 Uhr. — Verfahren zum Kaltrecken eines Fadens aus hochmolekularen linearen Polymeren oder Polykondensaten. — **Závod pre chemický výrob, národní podnik**, Bratislava; und **ELITE, Sdružené tovaryň podnik, národní podnik**, Varnsdorf (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 30. Juli 1948.
- Kl. 18 a, N° 282323. 11. Januar 1950, 19 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum Recken eines Fadens aus synthetischen linearen Polymeren. — **Inventa AG. für Forschung und Patentverwertung** Luzern, Luzern (Schweiz).
- Kl. 19 b, N° 282324. 27. Mai 1950, 8 1/4 Uhr. — Vorrichtung zum Entwirren und Reinigen von Flachs und Werg. — **Peter U. Zellweger**, Pelikanstrasse 3, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Kl. 19 c, N° 282325. 20. Dezember 1949, 18 Uhr. — Druckwalzenpaar für Fremdbelastung in einem Streckwerk. — **Zellwolle-Lehrspinnerei GmbH.**, Denkendorf bei Esslingen (Neckar, Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Priorität: Deutschland, 19. November 1948.
- Kl. 19 c, N° 282326. 2. Februar 1950, 18 Uhr. — Riemchenstreckwerk für Spinnmaschinen. — **Zellwolle-Lehrspinnerei GmbH.**, Denkendorf bei Esslingen (Neckar, Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Prioritäten: Deutschland, 1. Oktober 1948 und 7. Juni 1949.
- Kl. 19 c, N° 282327. 20. März 1950, 18 Uhr. — Spindel für Textilmaschinen. — **Presná mechanika, národní podnik**, Stará Turá (Tschechoslowakei). Vertreter: J. Spälty, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 6. April 1949.
- Kl. 19 c, N° 282328. 20. April 1950, 17 1/2 Uhr. — Einrichtung an einer Ringspinn- oder Ringzwirnmachine zum Transport von Kötzen. — **Actien-Gesellschaft Joh. Jacob Rieter & Cie.**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 19 d, N° 282329. 1^{er} avril 1949, 18 1/4 h. — Procédé de dévidage, à la défilée, dans une machine textile, d'une bobine de fil fini. — **Raymond Dewas**, boulevard de Saint-Quentin 120, Amiens (Somme, France). Mandataires: Naegeli & Co., Berne. — Priorité: France, 8 avril 1948.
- Kl. 19 d, N° 282330. 10. Juli 1950, 19 Uhr. — Knäuelwickelvorrichtung für Garn und Strickwolle. — **Gebrüder Büchi**, genormte Maschinenelemente, Zetzwil (Aargau, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 19 d, N° 282331. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282333 (21 a).
- Kl. 20, N° 282331. 1. Juni 1951, 12 Uhr. — Verfahren zur Herstellung torsionsfreier Stahldrahtseile und Vorrichtung zur Ausübung des Verfahrens. — **E. Fatzer AG., Drahtseilfabrik & Hanfseilerel**, Romanshorn (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 21 a, N° 282332. 17. Februar 1950, 19 Uhr. — Zettelgatter. — **N. V. Machinefabriek L. te Strake**, Deurne (Niederlande). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 21 a, N° 282333. 29. April 1950, 12 Uhr. — Antiballon-Vorrichtung für eine horizontal ablaufende Spule. — **N. V. Machinefabriek L. te Strake**, Deurne (Niederlande). Vertreterin: « Peruhag », Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern. — Priorität: Niederlande, 27. September 1949.
- Cl. 21 c, N° 282334. 8 février 1949, 18 h. — Mécanisme d'entraînement, de renversement de marche et d'arrêt pour métier à tisser. — **Etablissements Fumat (Société Anonyme)**, rue Coste 39, Caluire (Rhône, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: France, 11 février 1948 et 1^{er} février 1949.
- Cl. 21 c, N° 282335. 27 septembre 1949, 18 3/4 h. — Tissu. — **Etablissements Bricq & Cie**, rue Fortuny 33, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 13 avril 1949.
- Cl. 21 c, N° 282336. 6 aprile 1950, ore 18 3/4. — Telaio tessile. — **Officine Galileo Società per Azioni**, via Carlo Bini 44, Firenze (Italia). Mandatari: Bovard & Cie., Berna. — Priorità: Italia, 9 aprile 1949.
- Kl. 21 c, N° 282337. 20. Mai 1950, 14 Uhr. — Auffangvorrichtung für den Schlagstock an Webstühlen. — **Fritz Zanger**, Mittelstrasse 30, Leichlingen (Rheinland, Deutschland). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. — Priorität: Deutschland, 28. Mai 1949.
- Kl. 21 c, N° 282338. 3. Juni 1950, 12 3/4 Uhr. — Webstuhl zur Herstellung von Drehergeweben. — **Keller & Co.**, Gibswil (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 22 b, N° 282339. 4. März 1949, 18 1/2 Uhr. — Nadelfaden-Schneideeinrichtung an einer Nähmaschine. — **The Singer Manufacturing Company**, Elizabeth (New Jersey, USA). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 22 d, N° 282340. 14. April 1950, 18 Uhr. — Nähmaschine mit versenkbarem Maschinenkörper. — **Fritz Gegauf Aktiengesellschaft Bernina-Nähmaschinenfabrik**, Steckborn (Thurgau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 22 d, N° 282341. 5. Mai 1950, 19 Uhr. — Tragbare Nähmaschine. — **Zündapp-Werke GmbH.**, Dieselstrasse 10, Nürnberg 20 (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 22 d, N° 282342. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282339 (22 b).
- Kl. 23 a, N° 282342. 16. August 1949, 17 3/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Kulierwaren mit Kreuzdeckmustern und Links-Links-Flachstrickmaschine zur Durchführung des Verfahrens. — **Edouard Dubied & Cie. (Société Anonyme)**, Neuenburg (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 23 a, N° 282343. 28 octobre 1949, 12 h. — Dispositif porte-aiguille pour machine à remailer à commande pneumatique. — **Henri Bueche-Rossé**, Court (Jura bernois, Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.
- Kl. 23 c, N° 282344. 23. Dezember 1949, 18 1/2 Uhr. — Kappenapparat an einer Häkelmaschine. — **Kohler & Co.**, Wynau (Bern, Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Cl. 24 a, N° 282345. 6 maggio 1949, ore 19. — Macchina lavatrice. — **Attilio Roveda**, Locarno/Muralto (Svizzera). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona.
- Kl. 24 a, N° 282346. 13. Februar 1950, 19 Uhr. — Spindel zum Tragen von Garnwickeln beim Färbvorgang. — **Ernest August Stienen**, Walton Avenue 355, New York (USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: USA, 9. April 1949.
- Kl. 24 a, N° 282347. 13. Dezember 1949, 19 Uhr. — Verfahren zur Erzeugung von Färbungen auf Leder. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 24 a, N° 282348. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282374 (36 d); 282387 (37 c).
- Kl. 24 c, N° 282348. 18. März 1950, 17 Uhr. — Rouleauxdruckmaschine. — **Eduard Küsters**, Ingenieur, Ketteler-Strasse 62, Krefeld (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Kl. 24 d, N° 282349. 15. April 1950, 12 3/4 Uhr. — Bügeleisen-Abstellrost. — **Dr. Werner Batt**, Zahnarzt, Bernstrasse 61, Ostermundigen bei Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 24 d, N° 282350. 13. Juni 1950, 19 Uhr. — Kupplungsvorrichtung, insbesondere zum Antrieb des Waschorgans bei Waschmaschinen. — **A. Rymann & Söhne**, Maschinenfabrik, Apparatebau und Gießerei, Hunzenschwil (Schweiz). Vertreter: A. Rossel, Zürich.
- Kl. 25 a, N° 282351. 9. Juni 1950, 20 Uhr. — Bund an einem Kleidungsstück. — **Franz Taraveila**, Kinkelstrasse 6, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Cl. 25 b, N° 282352. 5 janvier 1949, 19 h. — Pantalon. — **Michel-René Bouteloup**, boulevard du Château 39, Neuilly sur Seine (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: France, 15 janvier 1948.
- Kl. 25 b, N° 282353. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282351 (25 a).
- Kl. 25 c, N° 282353. 2. Oktober 1948, 15 1/2 Uhr. — Trennbarer Reissverschluss, Verfahren zur Herstellung desselben und Giessform zur Durchführung des Verfahrens. — **Dr. Martin Winterhalter**, Morcote (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 25 c, N° 282354. 16. Juni 1950, 17 3/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Schiebers für Reissverschlüsse und nach dem Verfahren hergestellter Schieber. — **Ri-Ri-Werk AG.**, Mendrisio (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 25 c, N° 282355. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282453 (78 c).
- Kl. 25 d, N° 282356. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282478 (91).
- Kl. 25 e, N° 282355. 14. Dezember 1949, 19 Uhr. — Maske. — **Magdalene Sigmund**, Fürstenfeld (Steiermark, Oesterreich). Vertreter: Edward Stockly, Brunnau. — Prioritäten: Oesterreich, 17. Dezember 1948 und 12. März 1949.
- Cl. 27 b, N° 282356. 3 mars 1950, 18 h. — Dispositif antidérapant pour chaussure. — **André Perben**, rue du Belvédère 2, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 27 b, N° 282357. 23. August 1950, 19 Uhr. — Schnürverschluss, insbesondere für Schuhe. — **Theodor April**, Bad-Ragaz (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 28 c, N° 282358. 12. Juni 1950, 9 3/4 Uhr. — Apparat zum Pasteurisieren von Milch und Rahm. — **Hans Rölthlisberger**, Käser, Bazenheid, Oberindal (St. Gallen, Schweiz). Vertreterin: « Peruhag », Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
- Kl. 28 c, N° 282359. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282367 (36 a).
- Kl. 29 b, N° 282359. 14. April 1949, 16 Uhr. — Selbsttätige Regelungseinrichtung für Walzenstühle. — **Gebrüder Bühler**, Uzwil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 29 c, N° 282360. 9. Mai 1950, 20 Uhr. — Sicht- und Sortiervorrichtung. — **MIAG Vertriebs-Gesellschaft mbH.**, Braunschweig (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 11. Mai 1949.
- Kl. 29 d, N° 282361. 22. April 1950, 12 3/4 Uhr. — Unter Ueberdruck arbeitende Fliehkraftabscheidervorrichtung. — **Maschinenfabrik Burckhardt AG.**, Dornacherstrasse 295, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Cl. 30 b, N° 282362. 2 septembre 1949, 18 1/2 h. — Machine automatique à couper des produits en tranches, notamment des pains pour biscottes. — **Jacques Ratti**, industriel, rue Edouard-Vaillant 115, Levallois-Perret (Seine, France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 3 septembre 1948.
- Cl. 33 c, N° 282363. 17 mars 1949, 18 1/4 h. — Procédé de fermentation continue des raisins et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé. — **Victor-Manuel Cremaschi**, Loria 315, General Alvear (Mendoza, Argentine). Mandataires: Naegeli & Co., Berne.
- Cl. 33 c, N° 282364. 17 mars 1949, 18 1/4 h. — Procédé et appareil pour la fermentation continue des raisins. — **Victor-Manuel Cremaschi**, Loria 315, General Alvear (Mendoza, Argentine). Mandataires: Naegeli & Co., Berne.
- Kl. 34 d, N° 282365. 12. Dezember 1949, 20 Uhr. — Vorrichtung zur raschen Kandierung von Früchten. — **MOTTA Società per Azioni — Società per l'Industria Doicaria ed Alimentare**, viale Corsica 21, Mailand (Italien). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Italien, 16. Dezember 1948.
- Cl. 35 b, N° 282366. 21 avril 1949, 18 1/4 h. — Machine pour la fabrication de cigarettes. — **Molins Machine Co. Ltd.**, Evelyn Street 2, Deptford, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: Grande-Bretagne, 22 avril 1948.
- Kl. 36 a, N° 282367. 3. Mai 1948, 11 Uhr. — Verfahren zur kontinuierlichen Trocknung von Konzentraten unter Vakuum, sowie Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. — **Jakob Krieg**, Ing., Luegerte 3, Zürich 7 (Schweiz).
- Kl. 36 a, N° 282368. 14. März 1950, 11 Uhr. — Zylindrischer Verdampfer mit senkrecht stehenden Heizrohren. — **Maschinenfabrik Buckau R. Wolf Aktiengesellschaft**, Grevenbroich (Deutschland). Vertreter: Ernst Iablützel, Zürich.
- Kl. 36 c, N° 282369. 10. Dezember 1949, 13 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer übersättigten Lösung zwecks Förderung des Wachstums von Salzkristallen und Apparat zur Ausführung des Verfahrens. — **Telefonaktiebolaget L. M. Ericsson**, Döbelnsgatan, Stockholm 32 (Schweden). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Schweden, 11. Dezember 1948.
- Kl. 36 d, N° 282370. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282110 (67).
- Cl. 36 g, N° 282370. 8 août 1947, 20 h. — Procédé pour la transformation de substances sous l'effet de réactions chimiques. — **Electronized Chemicals Corporation**, East 42nd Street 122, New-York (U.S.A.). Mandataires: Rebmann-Kupfer & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 7 mai 1942.
- Cl. 36 g, N° 282371. 23 octobre 1948, 17 h. — Procédé de préparation d'un mélange de zéolithes de sodium et de potassium. — **Dr. ing. Antonio Rebuffat**, via Leopardi 27, Milan (Italie). Mandataire: Max Kieser, Zurich. — Priorité: Italie, 17 novembre 1947.
- Cl. 36 i, N° 282372. 31 décembre 1947, 19 h. — Procédé de préparation d'un éthyl-éthoxy-polyisiloxane. — **Union Chimique Belge S.A.**, avenue Louise 61, Bruxelles (Belgique). Mandataires: Kirchhofer, Rytzel & Co., Zurich. — Priorités: Grande-Bretagne, 13 février, 14 mars 1946 et 11 février 1947.

- Cl. 36 i, N° 282373. 31 août 1948, 18 h. — Procédé de préparation de diméthyl polysiloxane. — **Dow Corning Corporation**, Midland (Michigan, U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 8 octobre 1947.
- Cl. 36 i, N° 282374. 27 avril 1949, 19 h. — Procédé de préparation de liquides contenant des esters siliciques. — **Union Chimique Belge S.A.**, avenue Louise 61, Bruxelles (Belgique). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich.
- Kl. 36 i, N° 282375. 7. Januar 1950, 13¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Organohalogensilanen. — **Rudolf Decker**; und **Dr. Hellmuth Holz**, Prinzregentenstrasse 20, München 22 (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Prioritäten: Deutschland, 26. Januar, 23. Februar und 5. Mai 1949.
- Kl. 36 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282371 (36 g).
- Kl. 36 o, N° 282376. 1. April 1947, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung verzweigter Kohlenwasserstoffe. — **Universal Oil Products Company**, S. Michigan Avenue 310, Chicago (USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zurich. — Prioritäten: USA, 16. Dezember 1940, 10. Januar und 27. Oktober 1941.
- Kl. 36 o, N° 282377. 12. Oktober 1948, 12 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Verbindung mit semicyclischer Doppelbindung. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 o, N° 282378. 26. Oktober 1949, 21¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von monomeren Methylmethacrylat. — **Lonza Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft (Gampel)**, Basel (Schweiz). — Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 6. November 1948.
- Kl. 36 o, N° 282379. 29. November 1949, 18 Uhr. — Verfahren zur Oxydation von niederen aliphatischen Kohlenwasserstoffen zu Formaldehyd. — **Gutehoffnungshütte Oberhausen Aktiengesellschaft**, Oberhausen (Rheinland, Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 26. Oktober 1949.
- Kl. 36 o, N° 282380. 10. März 1950, 20 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Dihydroacetimidoläthers. — **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Cl. 36 p, N° 282381. 14 novembre 1947, 17¼ h. — Procédé de préparation d'un mélange des chlorhydrates des mono-, di- et tri-guanyl-mélanines. — **American Cyanamid Company**, Rockefeller Plaza 30, New-York (U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 30 novembre 1946.
- Kl. 36 p, N° 282382. 30. Januar 1950, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Dihydrolysergsäuren. — **Sandoz AG. Basel** (Schweiz).
- Kl. 36 p, N° 282383. 11. März 1950, 9 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 5-Methoxy-N-acetyl-benz (cd) indolin. — **Haco Gesellschaft AG.**, Gümligen b. Bern (Schweiz).
- Kl. 36 p, N° 282384. 27. März 1950, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Nitrophenyl-oxazolin-carbonsäureesters. — **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Cl. 36 q, N° 282385. 15 décembre 1948, 18 h. — Procédé de préparation d'un nitro-aminodiol aromatique. — **Parke, Davis & Company**, Foot of Joseph Campau at the River, Detroit (Michigan, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie. Genève. — Priorité: U.S.A., 16 mars 1948.
- Cl. 37 a, N° 282386. 6 octobre 1949, 18¼ h. — Procédé pour la production d'un colorant polyazoïque nouveau. — **General Aniline & Film Corporation**, Park Avenue 230, New-York (U.S.A.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: U.S.A., 7 octobre 1948.
- Kl. 37 e, N° 282387. 16. August 1949, 17¼ Uhr. — Aus der Küpe färbbare Farbstoffmischung. — **Farbenfabriken Bayer**, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zurich. — Priorität: Deutschland, 29. Oktober 1948.
- Kl. 37 e, N° 282388. 1. März 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von farbstarkem, metallfreiem Phthalocyanin der β -Modifikation. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 38 a, N° 282389. 30. Dezember 1949, 18¼ Uhr. — Verfahren zum Entgallen von Rizinusöl. — **Dr. Rudolf Ullsperger**, Akademiestrasse 46, Konstanz (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Cl. 38 b, N° 282390. 3 juin 1949, 18¼ h. — Mélange anti-détonnant pour carburant de moteur. — **Ethyl Corporation**, Lexington Avenue 405, New-York (U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorités: U.S.A., 20 novembre et 30 décembre 1948.
- Kl. 38 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282376 (36 o).
- Kl. 39 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282469 (80 i).
- Kl. 41. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282471 (81).
- Cl. 43, N° 282391. 24 juillet 1948, 10¼ h. — Procédé pour la désinfection des eaux au moyen de l'ozone. — **Dr. Alfred Torricelli**, Bonstettenstrasse 1, Berne (Suisse).
- Cl. 43, N° 282392. 14 mars 1950, 18 h. — Installation d'épuration biologique d'eau usée. — **Pista S.A.**, rue Diday 8, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Cl. 44 b, N° 282393. 19 février 1948, 18 h. — Installation de métallisation. — **Sargrove Electronics Limited**; et **John Adolph Sargrove**, Willowdene, Dockett-Eddy, Shepperton-on-Thames (Middlesex, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 19 février 1947 et 30 janvier 1948.
- Cl. 44 b, N° 282394. 31 mars 1948, 18 h. — Dispositif de métallisation automatique. — **Sargrove Electronics Limited**; et **John Adolph Sargrove**, Willowdene, Dockett-Eddy, Shepperton-on-Thames (Middlesex, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Cl. 45 c, N° 282395. 7 décembre 1948, 17¼ h. — Procédé pour traiter une matière fibreuse cellulosique avec un agent organique d'imprégnation. — **American Cyanamid Company**, Rockefeller Plaza 30, New-York (U.S.A.). Mandataire: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 26 décembre 1947.
- Kl. 45 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282395 (45 c).
- Cl. 46 c, N° 282396. 24 janvier 1950, 18 h. — Procédé de fabrication d'un tube en papier imprégné de résine synthétique et armé, et tube obtenu par ce procédé. — **Etablissements G. Decombe**, rue Emile-Zola 15, Lyon (Rhône, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 27 juillet 1949.
- Kl. 47 d, N° 282397. 20. April 1950, 17¼ Uhr. — Geschäftsbuch mit einem verstellbaren Kopf. — **N. V. Esveha, v/h. Ph. Simons & Co.**, Rijswijkseweg 512, Den Haag (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zurich.
- Kl. 47 e, N° 282398. 2. März 1948, 21¼ Uhr. — Papierlecher. — **Ernst Kaeser**, Mettlenweg 9 a, Biel (Bern, Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zurich.
- Kl. 47 e, N° 282399. 25. März 1950, 12 Uhr. — Einrichtung zum Zusammenschliessen von Loshältern. — **Willi Berberich**, Fabrikant, Karlstrasse 139, Heilbronn a. N. (Württemberg, Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zurich.
- Kl. 47 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282442 (69).
- Kl. 48 a, N° 282400. 8. Dezember 1949, 11¼ Uhr. — Zusatzaggregat für Setzmashinen. — **Paul Moser**, Mechaniker, Baumgartenstrasse 21, Bern-Bümpliz (Schweiz). Vertreter: Ammann & Co., Bern.
- Cl. 48 g, N° 282401. 7 mars 1949, 18 h. — Machine à écrire actionnée par moteur. — **Royal Typewriter Company, Inc.**, Park Avenue 2, New-York 16 (U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 16 avril 1948.
- Cl. 48 g, N° 282402. 13 janvier 1950, 18 h. — Support pour chariot mobile de machine de bureau et procédé pour sa fabrication. — **Royal Typewriter Company, Inc.**, Park Avenue 2, New-York 16 (U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 14 janvier 1949.
- Cl. 48 g, N° 282403. 20 marzo 1950, ore 17¼. — Macchina da scrivere con tastiera destinata a favorire la rapidità della scrittura. — **Alessandro Boni**, via G. Siseo 7, Roma (Italia). Mandatari: E. Blum & Co., Zurigo. — Priorità: Italia, 1° aprile 1949.
- Kl. 48 g, N° 282404. 6. Mai 1950, 12¼ Uhr. — Rahmen für Schreibmaschinen. — **Aug. Birchmeier's Söhne**, Fabrik für Stanzwerkzeuge, Murgenthal (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 49 a, N° 282405. 27. Juli 1950, 18¼ Uhr. — Filmspule. — **Agfa Camera Werk München**, U. S. Administration, Tegernseer Landstrasse 161, München 9 (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland, 28. Oktober 1949.
- Kl. 49 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282445 (70); 282447 (70).
- Cl. 49 b, N° 282406. 29 octobre 1946, 17¼ h. — Feuille sensibilisée trancée pour la réfectographie en diazotypie positive et procédé pour sa fabrication. — **Chemische Fabrik L. van der Grinten**, Hoogeweg 28, Venlo (Pays-Bas). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorités: Pays-Bas, 1^{er} novembre 1915 et 23 avril 1946.
- Cl. 49 b, N° 282407. 18 août 1948, 18 h. — Procédé de photographie en couleurs. — **Hans von Fraunhofer**, Fitzalan Road 19, Finchley; et **Harry Edward Coote**, Queen's Grove 30, St. John's Wood, Londres (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 18 et 21 août 1947, 5 mai et 16 août 1948.
- Cl. 49 b, N° 282408. 23 décembre 1947, 18 h. — Matériel photosensible pour la photographie en couleurs. — **Kodak Société Anonyme**, avenue Jean-Jacques-Mercier 13, Lausanne (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 3 mai 1944.
- Cl. 49 b, N° 282409. 22 décembre 1947, 18 h. — Matériel photosensible pour la photographie en couleurs. — **Kodak Société Anonyme**, avenue Jean-Jacques-Mercier 13, Lausanne (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 3 mai 1944.
- Cl. 49 b, N° 282410. 23 décembre 1947, 18 h. — Matériel photosensible pour la photographie en couleurs. — **Kodak Société Anonyme**, avenue Jean-Jacques-Mercier 13, Lausanne (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 3 mai 1944.
- Cl. 49 c, N° 282411. 14 mars 1949, 10 h. — Dispositif de lecture des valeurs d'une quantité en fonction des indications d'un appareil de mesure électrique. — **Dimitri Jssalewitch Reblkoff**, ingénieur, Riant-Port, Corseaux sur Vevey (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Cl. 49 c, N° 282412. 30 décembre 1949, 18¼ h. — Machine à développer les papiers héliographiques. — **La Cellophane S.A.**, avenue Percier 5 et 7, Paris (France). Mandataires: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 1^{er} février 1949.
- Kl. 49 d, N° 282413. 30. September 1949, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Klischees aus Kolloiden. — **Josef Koch**, Wolsdorferstrasse 47, Siegburg (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zurich.
- Kl. 50 a, N° 282414. 17. Dezember 1951, 5 Uhr. — Bleistift-Schoner mit Vorrichtungen zu anderweitigem Gebrauch. — **Hans Sligg**, Techniker, Klausstrasse 50, Zurich (Schweiz).
- Kl. 50 f, N° 282415. 17. Oktober 1949, 18 Uhr. — Klemmvorrichtung für die in schwabenschwanzförmige Nuten von Linealträgern eingesteckten Lineale an Zeichenmaschinenköpfen. — **Adolf Fromme**, Herbeckstrasse 27, Wien (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zurich.
- Kl. 53 c, N° 282416. 29. April 1950, 20 Uhr. — Mechanik an Blechblasinstrumenten mit Drehventilen. — **Anton Pinl**, Musikinstrumentenfabrikation, Hechrugg (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Paul Feremutsch, Zurich.
- Kl. 54 b, N° 282417. 3. Januar 1949, 18 Uhr. — Skibindung. — **Donald A. Goodman**, Box 23, Ketchum (Idaho, USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zurich.
- Cl. 54 b, N° 282418. 3 mai 1950, 19 h. — Patin à roulettes. — **Olido S.A.**, rue des Maraichers 36, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 54 e, N° 282419. 2. November 1951, 11¼ Uhr. — Kinder-Karussell. — **Joh. Künzli & Sohn**, mechanische Schmiede und Wagnerei, Murgenthal (Aargau, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erfindungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern. — Priorität: Deutschland, 1. Dezember 1950.
- Cl. 54 f, N° 282420. 27 avril 1950, 17¼ h. — Bombe de table. — **Jean-Pierre Bessard**, Faubourg du Lac 25, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 54 f, N° 282421. 1. Juni 1950, 12 Uhr. — Spielzeugtrommel. — **Eugen Mändli**, Mechaniker, Tödisstrasse 8, Neuhausen am Rheinfall (Schweiz).
- Kl. 54 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282569 (122 b).
- Kl. 56 e, N° 282422. 6. März 1950, 20 Uhr. — Zimmerschiessanlage. — **Karl Blümaler**, Ankerstrasse 51, Zurich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zurich.
- Kl. 56 e, N° 282423. 20. Juni 1950, 12 Uhr. — Einrichtung zur Abschirmung eines Schützen gegen Sonneneinstrahlung. — **Willi Dalcher**, Gasstrasse, Schlachthof, Liestal (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 56 g, N° 282424. 3 octobre 1949, 18 h. — Arme à feu automatique. — **Brevets Aero-Mécaniques S.A.**, rue de Hollande 12, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorité: Luxembourg, 20 décembre 1948.
- Kl. 56 g, N° 282425. 17. April 1950, 19 Uhr. — Einrichtung zur Verhinderung des Ladens von selbsttätigen Feuerwaffen mit auswechselbarem Lauf bei Lockerung des Laufes. — **Zbrojovka Brno, národní podnik (Waffenwerke Brno, Nationalunternehmen)**, Brno (Tschechoslowakei). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. — Priorität: Tschechoslowakei, 29. April 1949.

- Kl. 58, Nr. 282426. 21. Juli 1950, 19 Uhr. — Parallelanreisslehre. — Hans **Meler**, Rankhofstrasse 6, Luzern (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Kl. 61, N° 282427. 25 février 1948, 17¼ h. — Organe de contrôle thermostatique. — Jacques **Fondal**, Sixty-one-Broadway, New-York (U.S.A.). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: U.S.A., 6 novembre 1939 et 21 novembre 1941.
- Kl. 61, N° 282428. 23 août 1949, 18 h. — Appareil de mesure. — J. **Lyons & Company Limited**, Cadby Hall, Londres W. 14 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 61, Nr. 282429. 4. Juli 1950, 18½ Uhr. — Messvorrichtung zur Bestimmung einer physikalischen Grösse, insbesondere zur Temperatur- oder Gasdichtemessung. — Karl Torsten **Källe**, Säfle (Schweden). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Schweden, 5. Juli 1949.
- Kl. 62, N° 282430. 11 octobre 1949, 9 h. — Manomètre à mercure pour la mesure des pressions inférieures à la pression atmosphérique. — Alphonse **Kowalski**, fils de Jean, avenue de Pérolles 77, Fribourg (Suisse).
- Kl. 62, Nr. 282431. 6. Mai 1950, 18½ Uhr. — Verfahren zur Prüfung der Güte von Fahrzeugreifen und Gerät zur Durchführung des Verfahrens. — August **Vogelsang**, Kaufmann, Pneu-Zentrale Zürich, Gessnerallee 42, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.
- Kl. 62, N° 282432. 12 mai 1950, 14¼ h. — Procédé et dispositif de détection des défauts dans des bandes de métaux non ferreux. — **Compagnie Industrielle de Mécanique Horlogère S.A.**, Paris (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: France, 28 mai 1949.
- Kl. 62, Nr. 282433. 25. Mai 1950, 17¼ Uhr. — Härteprüfer. — **Ernst Leltz GmbH**, optische Werke, Wetzlar (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Priorität: Deutschland, 24. Oktober 1949.
- Kl. 62. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282435 (64).
- Kl. 63, N° 282434. 28 mars 1949, 18¼ h. — Compteur de vitesse à action magnétique. — **Etablissements Ed. Jæger**, rue Baudin 2, Levallois-Perret (Seine, France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorités: France, 8 avril 1948 et 26 janvier 1949.
- Kl. 64, N° 282435. 26 décembre 1947, 19 h. — Appareil d'enregistrement d'essais statistiques. — **Metrostatie Société Anonyme**, rue Atar 1, Tanger (Maroc). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne. — Priorité: France, 27 décembre 1946.
- Kl. 64, Nr. 282436. 22. Mai 1950, 19 Uhr. — Messgerät mit unmittelbarer sichtbarer photographischer Registrierung. — **Hartmann & Braun Aktiengesellschaft**, Falkstrasse 5, Frankfurt am Main (Deutschland). Vertreter: Kirehofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 23. April 1949.
- Kl. 64, Nr. 282437. 11. Juli 1950, 12 Uhr. — Leerganggetriebeanordnung, insbesondere für Zahl- oder Messzwecke. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser Zürich. — Priorität: Deutschland, 1. Dezember 1948.
- Kl. 64. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282411 (49 c).
- Kl. 66 b, Nr. 282438. 13. Juli 1950, 12 Uhr. — Vorrichtung zur Kompensation von Temperaturfehlern bei Klauenpolanordnungen mit zentral zwischen den Klauenkörpern angeordnetem Magnet, insbesondere für Hysteresisspitzenzähler. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 1. September 1949.
- Kl. 66 c, Nr. 282439. 14. Juni 1950, 19 Uhr. — Trockentransformator, insbesondere Spannungswandler. — **Moser-Glaser & Co. AG.**, Spezialfabrik für Transformatoren und angewandte Apparate, Muttenz (Schweiz).
- Kl. 66 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282437 (64).
- Kl. 67, Nr. 282440. 21. Januar 1947, 17¼ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Konzentrierung von in einer Flüssigkeit suspendiertem Material für Untersuchungszwecke. — **Rudolph Grave Aktiebolag**, Malmkillnadsgatan 48 C, Stockholm (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Schweden, 28. Oktober 1946 und 9. Januar 1947.
- Kl. 67. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282428 (61); 282429 (61); 282430 (62); 282506 (108 a).
- Kl. 68, N° 282441. 7 septembre 1949, 18 h. — Machine comptable. — **International Business Machines Corporation**, Madison Avenue 590, New-York 22 (U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 14 septembre 1948.
- Kl. 69, N° 282442. 20 avril 1949, 18¼ h. — Dispositif pour le classement vertical de documents, notamment de disques de phonographes. — Joseph **Chenouard**, rue Saint-Augustin 11, Paris 8^e (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorités: France, 21 avril et 29 septembre 1948.
- Kl. 69, Nr. 282443. 24. Mai 1949, 18¼ Uhr. — Verfahren zur photographischen Tonaufzeichnung auf Filme und nach diesem Verfahren hergestellte Tonaufzeichnung. — **Western Electric Company, Incorporated**, Broadway 195, New York (USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Priorität: USA, 19. Oktober 1948.
- Kl. 69, N° 282444. 15 février 1950, 17 h. — Machine parlante. — **Pallard S.A.**, Sainte-Croix (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 69. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282519 (112).
- Kl. 70, N° 282445. 14 juin 1949, 18 h. — Dispositif de visée réflex pour appareil de prises de vues cinématographiques. — **Pallard S.A.**, Sainte-Croix (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 70, Nr. 282446. 21. November 1949, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Strahlenschutz-Brillengläsern sowie nach diesem Verfahren hergestelltes Strahlenschutz-Brillenglas. — J. D. **Möller, Optische Werke GmbH**, Wedel i. Holstein (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 70, Nr. 282447. 27. Juli 1950, 18½ Uhr. — Einrichtung zum Einstellen des Objektivs an photographischen Geräten, insbesondere an Stehbildwerfern. — **Agfa Camera Werk München, US Administration**, Tegernseer Landstrasse 161, München (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland, 27. Dezember 1949.
- Kl. 71 c, N° 282448. 14 janvier 1950, 17 h. — Pièce d'horlogerie. — **Manufacture des Montres Rolex, Agler Société Anonyme**, Haute Route 80, Bienne (Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.
- Kl. 71 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282451 (71 f).
- Kl. 71 f, N° 282449. 28 décembre 1949, 18¼ h. — Pierre percée pour balancier de montre. — **Ernest Morf**, Beauregard 15, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 71 f, N° 282450. 29 décembre 1949, 17½ h. — Dispositif de montage d'un cercle d'emboîtement dans une boîte de montre. — **Compagnie des Montres Longines Franchillon & Cie S.A.**, Saint-Imier (Berne, Suisse). Mandataire: Dr W. Schmid, Neuchâtel.
- Kl. 71 f, N° 282451. 6 avril 1950, 17¼ h. — Pièce d'horlogerie. — **Fabriques Movado**, rue du Parc 117/119, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282448 (71 c).
- Kl. 74. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282272 (76).
- Kl. 75 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282452 (76).
- Kl. 76, N° 282452. 25 février 1948, 17¼ h. — Procédé de préparation par frittage d'un produit contenant du manganèse, et produit obtenu par ce procédé. — Jacques **Fondal**, Sixty-one-Broadway, New-York (U.S.A.). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: U.S.A., 30 octobre 1939.
- Kl. 78 c, Nr. 282453. 7. Dezember 1951, 17¼ Uhr. — Spritzgiessmaschine. — Dr. Martin **Winterhalter**, Morcote (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 78 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282353 (25 c).
- Kl. 79 e, N° 282454. 26 octobre 1949, 18 h. — Procédé de fabrication de pièces présentant un trou axial et des profils intérieur et extérieur déterminés. — **Société Sécurlit S.E.D.L.C.**, place Malesherbes 24, Paris (France). Mandataires: Nægeli & Co., Berne. — Priorité: France, 10 décembre 1948.
- Kl. 79 e, Nr. 282455. 21. Juni 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung hülsenförmiger, einen Mittelflansch aufweisender Hohlkörper aus Metall, und nach diesem Verfahren hergestellter Körper. — Paul **Feremutsch**, Ingenieur, Mühlebachstrasse 64, Zürich 8 (Schweiz).
- Kl. 79 g, Nr. 282456. 13. Juni 1950, 18 Uhr. — Drahtschneidvorrichtung. — **G.K.N. Group Services Ltd.**, Smethwick (Stafford, Grossbritannien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 79 h, Nr. 282457. 15. Februar 1950, 19 Uhr. — Maschine zum Herstellen von einem Längsrande abgewulsteten Dachrinnen aus Blech. — **Gebrüder Egloff**, Tägerwilten (Thurgau, Schweiz). Vertreter: L. Flesch, dipl. Ing., Lausanne.
- Kl. 79 h, N° 282458. 17 avril 1950, 20 h. — Appareil à sectionner les tubes. — Fernand **Chollet**, cafetier, route de Cossonay 20, Prilly; Robert **Marguerat**, représentant, Puidoux-Gare; et Georges **Grätzer**, mécanicien, chemin de l'Union, Prilly (Vaud, Suisse). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne.
- Kl. 79 h, Nr. 282459. 3. Mai 1950, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Kegelrädern, insbesondere für feinmechanische Zwecke. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.
- Kl. 79 k, N° 282460. 5 mai 1948, 17¼ h. — Tige de fixation pour un organe de perçage et procédé de fabrication de cette tige. — **The Timken Roller Bearing Company**, Deuber Avenue 1835, Canton (Ohio, U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 11 juillet 1947.
- Kl. 79 k, N° 282461. 12 décembre 1949, 19 h. — Machine-outil universelle. — Charles William **Berthiez**, La Côte, Bizy-Vernon (Eure, France). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorité: France, 14 décembre 1948.
- Kl. 79 k, N° 282462. 5 décembre 1949, 18 h. — Tour automatique. — **Manufacture de Machines du Haut Rhin S.A.**, Mulhouse-Bourtzwiller (Haut-Rhin, France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: France, 7 juillet 1949.
- Kl. 79 k, N° 282463. 17 mars 1950, 18½ h. — Mandrin. — Arthur **Waring**, Shakespeare Street, Birmingham (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: Grande-Bretagne, 5 avril 1949.
- Kl. 79 k, Nr. 282464. 20. Juni 1950, 20 Uhr. — Gewindeschneidapparat. — **Georg Fischer Aktiengesellschaft**, Schaffhausen (Schweiz).
- Kl. 79 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282459 (79 h).
- Kl. 79 m, N° 282465. 8. Februar 1950, 19 Uhr. — Verfahren zum Zerkleinern von Nickel-Aluminium-Legierungen. — Dr. Fridolin **Hefli**, Hohlstrasse 507, Zürich-Altstetten (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 79 m. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282452 (76).
- Kl. 79 n, N° 282466. 14 avril 1950, 19 h. — Machine automatique. — **MEFINA S.A.**, Binningen (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 80 a, N° 282467. 28 février 1950, 18½ h. — Dispositif de commande des rouleaux supérieurs d'une scie alternative à lames multiples. — André **Bochud**, fonderie et ateliers de constructions, Bulle (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 80 c, Nr. 282468. 29. März 1949, 20 Uhr. — Verfahren zum Verleimen von Werkstücken mittels elektrischer Leimheizung, Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens und nach dem Verfahren hergestellte Leimverbindung. — Dr. jur. Rudolf **Bosshard-Wehrli**, Flobotstrasse 15, Zürich 7/44 (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 80 i, N° 282469. 17 novembre 1948, 19 h. — Procédé de fabrication de bois d'allumettes, et machine pour la mise en œuvre du dit procédé. — **The Bell Machine Company**, Oshkosh (Wisconsin, U.S.A.). Mandataire: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 80 k, N° 282470. 3 janvier 1949, 20 h. — Procédé pour agglomérer à sec des matières contenant de la lignine. — Siegfried **Glauber**, ingénieur, boulevard Malesherbes 91, Paris (France). Mandataire: Dr Arnold-R. Egli, Zurich. — Priorité: France, 10 janvier 1948.
- Kl. 81, N° 282471. 4 avril 1949, 20 h. — Procédé pour enrober des objets à l'aide d'une résine synthétique transparente en vue d'assurer la conservation de ces objets tout en permettant leur examen visuel. — Tamara **Panteley-monoff née Krstin**, rue Gazan 43, Paris 14^e (France). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne.
- Kl. 81, Nr. 282472. 22. April 1950, 18¼ Uhr. — Maschine, insbesondere Giessmaschine, mit mehreren Arbeitskolben. — **Hahn & Kolb**, Werkzeuge und Werkzeugmaschinen, Königstrasse 14, Stuttgart-N (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Kl. 81. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282353 (25 c); 282453 (78 c); 282572 (125 a).
- Kl. 85 a, N° 282473. 8 octobre 1949, 12½ h. — Machine à rectifier les surfaces planes. — **Société Marocaine d'exploitation de brevets industriels**, rue Gallieni 38, Casablanca (Maroc). Mandataire: Dr Schoenberg, Bâle. — Priorité: Belgique, 13 octobre 1948.
- Kl. 87 a, N° 282474. 28 septembre 1949, 19 h. — Machine semi-automatique à visser. — **Société Anonyme Gobin-Daudé**, rue Béranger 2 bis, Paris (France). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorité: France, 4 octobre 1948.
- Kl. 88. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282367 (36 a).

Kl. 89, Nr. 282475. 3. März 1950, 20 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur kontinuierlichen Behandlung von Flüssigkeiten in mehreren hintereinandergeschalteten Zentrifugalseparatoren zu Extraktionszwecken. — **Westfalia Separator AG.**, Oelde (Westfalen, Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 23. April 1949.

Kl. 90, Nr. 282476. 26. Oktober 1949, 18 h. — Machine à copier. — **Kapella Limited**, Stoughton Street 104, Leicester (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 26. octobre 1948 et 30. septembre 1949.

Kl. 92, Nr. 282477. 19. September 1949, 18½ Uhr. — Farbenspritze. — **John Olle Andersson**, Ugglevägen 13 A, Ektorp (Schweden). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Prioritäten: Schweden, 21. September 1948 und 14. September 1949.

Kl. 94, N° 282478. 13 mai 1950, 11¼ h. — Dispositif pour suspendre certains objets. — **Guy Micucci**, rue des Etuves 9, c/o M^r Dutruit, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.

Kl. 95, N° 282479. 29 août 1949, 20 h. — Briquet pyrophorique. — **William d'Aiton**, rue de l'Albion 5, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorités: France, 16 décembre 1948 et 12 août 1949.

Kl. 95, N° 282480. 28 février 1950, 18 h. — Briquet à pierre pyrophorique. — **Robert Marguerat**, rue de Montchoisy 10, Genève (Suisse). Mandataire: Jacques Micheli, Genève.

Kl. 95, Nr. 282481. 14. August 1950, 22 Uhr. — Aschenschale und Verfahren zur Herstellung derselben. — **Paul Adler**, Ingenieur, Freigutstrasse 9, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hahlbühl, Zürich.

Kl. 96 a, Nr. 282482. 5. Mai 1950, 18 Uhr. — Sicherungsring. — **Motorex S.A.**, rue du Marché 18, Genf (Schweiz). Vertreter: André Schott, Genf.

Kl. 96 a, Nr. 282483. 26. Juli 1950, 18 Uhr. — Kopfschraube mit Innenprofil. — **Eberhard Dürholt**, Schillerstrasse 6, Wermelskirchen bei Köln (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 96 b, Nr. 282484. 15. Februar 1949, 20 Uhr. — Mehrgleitflächenlager. — **Dr. Wilhelm Frössei**, Stegemühlenweg 52, Göttingen (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.

Kl. 96 b, Nr. 282485. 20. Oktober 1949, 20 Uhr. — Rollenkäfig an Pendelrollenlager. — **Aktiebolaget Svenska Kullagerfabriken**, Göteborg (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Schweden, 4. November 1948.

Kl. 96 b, Nr. 282486. 4. Februar 1950, 9 Uhr. — Verstellbare Keilriemenscheibe. — **Dr. jur. Conrad Schachenmann**, Rheinländerstrasse 10, Basel (Schweiz). Vertreter: Graf-Schachenmann & Cie., Bern.

Kl. 96 b, Nr. 282487. 7. Juni 1950, 19 Uhr. — Lagergehäuse für Wälzlager. — **Julius Lanvermeyer**, Melle (Hannover, Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 96 c, Nr. 282488. 24. Mai 1950, 18 Uhr. — Rutschkupplung mit federnd gegeneinander gedrückten Lamellen. — **SKAG Steuerungen und Kupplungen AG.**, Andreasstrasse 17, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 96 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282350 (24 d); 282490 (96 g).

Kl. 96 d, Nr. 282489. 4. Februar 1950, 9 Uhr. — Flexibler Keilriemen. — **Dr. jur. Conrad Schachenmann**, Rheinländerstrasse 10, Basel (Schweiz). Vertreter: Graf-Schachenmann & Cie., Bern.

Kl. 96 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282591 (126 i).

Kl. 96 g, Nr. 282490. 14. Januar 1950, 12 Uhr. — Hydraulische Turbokupplung. — **Harold Sinclair**, Ingenieur, Lexham Gardens 46, London W 8 (Grossbritannien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 18. Januar 1949.

Kl. 96 g, Nr. 282491. 2. Mai 1950, 18¼ Uhr. — Uebersetzungsgetriebe. — **Prof. Dr.-Ing. Otto Lutz**, Bienroderweg 53, Braunschweig (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Prioritäten: Deutschland, 29. Juni 1949, 23. Januar, 10. und 20. Februar, 2. März und 19. April 1950.

Kl. 96 g, Nr. 282492. 22. Mai 1950, 19 Uhr. — Keilriemengetriebe zum stufenlosen Regeln des Uebersetzungsverhältnisses zweier achsengleicher Wellen. — **Jean Alder**, Ingenieur, Olgastrasse 6, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Kl. 96 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282466 (79 n).

Kl. 98 c, Nr. 282493. 24. August 1950, 19 Uhr. — Verfahren zum Herstellen einer Seiltronnmel. — **Heinrich Werhonic**, Kilchbergsteig 2, Zürich 2 (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 99 a, N° 282494. 7 octobre 1948, 18¼ h. — Dispositif permettant d'exercer une pression réglable par l'intermédiaire d'un fluide. — **Julien Dungler**, Lange Gasse 5, Bâle (Suisse). Mandataires: Naegeli & Co., Berne. — Priorité: France, 25 octobre 1947.

Kl. 101 b, N° 282495. 14 avril 1950, 19 h. — Pompe centrifuge. — **Ateliers des Charmilles S.A.**, Usine de Châteline, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.

Kl. 104 a, Nr. 282496. 1. Februar 1950, 20 Uhr. — Vorkammerdieselmachine. — **Daimler-Benz Aktiengesellschaft**, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 27. Januar 1950.

Kl. 104 c, Nr. 282497. 19. Januar 1950, 18¼ Uhr. — Vergaser für Brennkraftmaschinen. — **Ford Motor Company Limited**, Regent Street 88, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: USA, 19. Januar 1949.

Kl. 104 c, Nr. 282498. 9. Februar 1950, 20 Uhr. — Zweitakt-Motor. — **Dr. Ing. Adolf Schnürle**, Feuerbacher Heide 8, Stuttgart-N (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 1. Oktober 1948 und 17. November 1949.

Kl. 104 c, Nr. 282499. 26. Mai 1950, 18 Uhr. — Abgasreiniger für Dieselmotoren. — **Robert Aebi & Cie. AG.**, Uraniastrasse 31, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 104 e, Nr. 282500. 3. Juni 1950, 14 Uhr. — Brennstoffeinspritzpumpe. — **Klöckner-Humboldt-Deutz AG.**, Deutz-Mühlheimerstrasse 149/55, Köln-Deutz (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 4. Juli 1949.

Kl. 104 d, Nr. 282501. 17. August 1949, 17½ Uhr. — Brennstoffzuführungs- und Steuereinrichtung einer Gasturbinenanlage. — **Rolls-Royce Limited**, Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 23. August 1948 und 11. August 1949.

Kl. 104 d, N° 282502. 15 septembre 1949, 18 h. — Installation de turbine à gaz. — **The de Havilland Engine Company Limited**, Stonegrove, Edgware (Middlesex, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 15 septembre 1948.

Kl. 104 d, Nr. 282503. 2. Dezember 1949, 19 Uhr. — Nach einem thermodynamischen Kreisprozess arbeitende Kolbengasmaschine mit einer Vorrichtung zum Ändern der Arbeitsmittelmengen in dieser Maschine. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 4. Dezember 1948.

Kl. 101 d, Nr. 282501. 27. Februar 1950, 17½ Uhr. — Gasturbinenanlage. — **Power Jets (Research & Development) Limited**, Green Street 25, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 1. und 14. März 1949.

Kl. 101 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282528 (114 d).

Kl. 105, Nr. 282505. 28. April 1950, 18 Uhr. — Federwerk mit Stahlbandfeder. — **Artur Geyer**, Kronenstrasse 3, Kempten (Allgäu, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 2. Mai 1949.

Kl. 108 a, N° 282506. 3 aprile 1950, ore 19. — Apparechio refrigerante atto anche al trattamento di sostanze sotto vuoto. — **Pierino Schirolli**, e Carlo Schirolli, viale Veneto, Parma (Italia). Mandataria: M. Montanaro, Lugano. — Priorità: Italia, 19 aprile 1949.

Kl. 108 c, N° 282507. 23 giugno 1950, ore 14. — Impianto domestico per mantenere al fresco derrate alimentari. — **Giuseppe Zanetti-Strecchia**, Mittelstrasse 12; e Gaetano Marini, Bühlstrasse 57, Berna (Svizzera).

Kl. 109, Nr. 282508. 28. Februar 1950, 18½ Uhr. — Akkumulatorenelement und Verfahren zu dessen Herstellung. — **Otto Welter**, Physiker, Orselina (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 110 a, N° 282509. 1^{er} avril 1949, 17¼ h. — Machine électrique à courant continu. — **Société d'Exploitation de Brevets S.A.**, rue du Dôme 86, Boulogne-Billancourt (Seine, France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorités: France, 6 avril 1948 et 11 mars 1949.

Kl. 110 b, Nr. 282510. 9. Dezember 1949, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Magnetisierung der in einem Wechselstromgenerator vorhandenen, teilweise entmagnetisierten Dauermagneten und für die Durchführung dieses Verfahrens geeignete Wechselstromgeneratoranlage. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 11. Dezember 1948.

Kl. 110 b, N° 282511. 3 agosto 1950, ore 18. — Sezione di avvolgimento per trasformatori ad alta tensione con isolamento principale costituito da carta impregnata. — **Giuseppe Scarpa**, Piazzale Cinque Giornate 6, Milano (Italia). Mandatari: André Schott, Ginevra. — Priorità: Italia, 12 dicembre 1949.

Kl. 110 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282439 (66 c).

Kl. 110 c, Nr. 282512. 6. Mai 1950, 19 Uhr. — Gehäuse für elektrische Kleinmotoren, insbesondere Sprechmaschinenmotoren. — **Emil Knecht**, Ingenieur, Bergstrasse 6, St. Georgen (Schwarzwald, Deutschland). Vertreter: G. Knecht, Luzern.

Kl. 111 a, N° 282513. 23 juillet 1949, 12 h. — Procédé de fabrication d'un matériau isolant et matériau obtenu par ce procédé. — **Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc**, rue Jean-Goujon 21, Paris 8^e (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 16 août 1948.

Kl. 111 a, Nr. 282514. 15. Dezember 1949, 19 Uhr. — Steckerstift. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 17. Dezember 1948.

Kl. 111 a, N° 282515. 10 juin 1950, 12 h. — Elément de connexion d'au moins deux conducteurs électriques. — **Société Anonyme de Participations Appareillage Gardy**, Faubourg de l'Hôpital 14, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.

Kl. 111 b, Nr. 282516. 28. März 1950, 18 Uhr. — Nulleiter-Abschaltelement. — **H. Schurter AG.**, Fabrik elektrotechnischer Artikel, Werkhofstrasse 8, Luzern (Schweiz). Vertreter: Ammann & Cie., Bern.

Kl. 111 d, Nr. 282517. 24. April 1950, 19 Uhr. — Einrichtung zur Quotienten-anregung, insbesondere für zyklische und azyklische Anregung von Einrelais-schaltungen. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 29. April 1949.

Kl. 111 d, Nr. 282518. 15. Juli 1950, 16 Uhr. — Installationsselbstschalter mit verzögerter, thermischer Auslösung. — **Landis & Gyr AG.**, Zug (Schweiz).

Kl. 111 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282516 (111 b); 282520 (112).

Kl. 112, Nr. 282519. 22. Dezember 1948, 20 Uhr. — Piezoelektrisches Uebertragungssystem. — **Zenith Radio Corporation**, West Dickens Avenue 6001, Chicago (Illinois, USA). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: USA, 26. Dezember 1947.

Kl. 112, Nr. 282520. 10. September 1949, 13 Uhr. — Schalteinrichtung, insbesondere für periodisches Schalten. — **FKG Fritz Kesselring Gerätebau Aktiengesellschaft**, Bachtofel-Weinfeld (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Max Kieser, Zürich.

Kl. 112, Nr. 282521. 28. November 1949, 17¼ Uhr. — Verstärkerschaltung mit einem Halbleiter-Verstärkungselement. — **Radio Corporation of America**, Rockefeller Plaza 30, New York (USA). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: USA, 30. Dezember 1948.

Kl. 112, Nr. 282522. 27. März 1950, 18 Uhr. — Transistor. — **Western Electric Company, Incorporated**, Broadway 195, New York (USA). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: USA, 29. April 1949.

Kl. 112, Nr. 282523. 27. März 1950, 19 Uhr. — Elektrische Entladungsröhre, bei der die Kathode und das Steuergitter auf flachen, in die Röhrglaswand eingeschmolzenen Scheiben angebracht sind, und Verfahren zur Herstellung einer solchen Entladungsröhre. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 29. März 1949.

Kl. 112, N° 282524. 1^o maggio 1950, ore 13. — Convertitore statico. — **Pedro Benussi**, e Luigi Di Tella, via Mazzini 44, Trieste (Italia). Mandatari: E. Blum & Co., Zurigo. — Priorità: Italia, 4 maggio 1949.

Kl. 112, N° 282525. 2 maggio 1950, 18 h. — Tube à rayons X. — **Werner Ehrenberg**, Yeading Lane 354, Hayes (Middlesex); et Walter Eric Spear, Queens Drive 69, Londres N. 4 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 22 mars 1950.

Kl. 112, Nr. 282526. 30. Mai 1950, 18 Uhr. — Trockengleichrichter und Verfahren zu seiner Herstellung. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 30. Mai 1949.

Kl. 112, Nr. 282527. 7. Juli 1950, 12 Uhr. — Verfahren zur Herstellung elektrischer Wickelkondensatoren. — **Robert Bosch GmbH.**, Forststrasse 9, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — Priorität: Deutschland, 1. August 1949.

- Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282510 (110 b); 282554 (120 c); 282559 (120 f).
- Kl. 114 d, Nr. 282528. 15. Juni 1950, 23 Uhr. — Elektrische Zündeinrichtung. — **Smitsvank N. V.**, Kleiweg 22, Rijswijk (Niederlande). Vertreter: A. Rossel, Zürich. — Priorität: Niederlande, 1. Juli 1949.
- Cl. 114 f, N° 282529. 6 septembre 1949, 20 h. — Brûleur à mazout avec cuve à niveau constant. — **Roger Raymond**, Vaulion (Vaud, Suisse). Mandataire: L. Fleisch, ing. dipl., Lausanne.
- Kl. 114 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282302 (13 b).
- Kl. 115 a, Nr. 282530. 8. Oktober 1949, 20 Uhr. — Einrichtung mit wenigstens einer Bogenlampe. — **Hermann Wuethrich**, elektrische Installationen, Schützenstrasse 122, Winterthur (Schweiz). Vertreter: Walter F. Moser, Genf.
- Kl. 115 b, Nr. 282531. 28. September 1949, 18 Uhr. — Verfahren zur Erzeugung einer Überzugsschicht aus feinkörnigen Pulverstoffen auf der Glaswandung einer elektrischen Lampe. — **Patent-Treuhand-Gesellschaft für elektrische Glühlampen mbH.**, Helmholzstrasse 4/8, Berlin NW 87 (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Prioritäten: Deutschland, 18. und 23. Mai 1949.
- Cl. 115 c, N° 282532. 18 février 1950, 12 h. — Dispositif pour l'amorçage et l'alimentation d'un moins un tube luminescent. — **Ernst Eichenberger**, Stauffacherweg 2, Lucerne (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 115 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282531 (115 b).
- Kl. 116 a, Nr. 282533. 24. Februar 1950, 13 Uhr. — Elektromedizinisches Gerät mit einem um eine horizontale Achse drehbaren, eine Strahlenquelle und eine Patientenlagerung enthaltenden Drehsystem. — **Siemens-Reiniger-Werke Aktiengesellschaft**, Luitpoldstrasse 45—47, Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 25. April 1949.
- Kl. 116 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282140 (67).
- Cl. 116 b, N° 282534. 8 maggio 1950, ore 11. — Dentiera senza ganci. — **Luigi Gardelli**, via Montenapoleone 3, Milano (Italia). Mandataria: M. Montanaro, Lugano. — Priorità: Italia, 18 febbraio 1950.
- Cl. 116 b, N° 282535. 22 juin 1951, 12 h. — Dispositif d'ancrage pour prothèse dentaire. — **Dr. méd. Bernard Terrier**, Sandrainstrasse 4, Bienne (Suisse). Mandataire: W. Krelliker, Bienne.
- Kl. 116 c, Nr. 282536. 20. März 1950, 19 Uhr. — Schuheinlage. — **Erich May**, Schillerstrasse 7, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 116 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282355 (25 c).
- Kl. 116 f, Nr. 282537. 10. Juli 1950, 12 Uhr. — Elektromedizinische Badeeinrichtung. — **Gesellschaft für Elektro-Therapie mbH.**, Mörikestrasse 17, Stuttgart S (Deutschland). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — Priorität: Deutschland, 23. September 1949.
- Kl. 116 f, Nr. 282538. 11. Juli 1950, 12 Uhr. — Elektromedizinische Badeeinrichtung. — **Gesellschaft für Elektro-Therapie mbH.**, Mörikestrasse 17, Stuttgart S (Deutschland). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — Priorität: Deutschland, 23. September 1949.
- Kl. 116 i, Nr. 282539. 3. August 1950, 10 Uhr. — Dampfbadkasten. — **Josef Künzli**, Friedhofstrasse 189, Jestetten (Baden, Deutschland). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Cl. 116 g, N° 282540. 22 décembre 1949, 17 1/2 h. — Tétine pour biberon. — **Harold John Searer**, Palisades Drive 712, Akron 3 (Ohio, U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 116 h, N° 282541. 18 janvier 1949, 17 1/2 h. — Procédé de préparation de la 1-carbéthoxy-4-méthylpiperazine. — **American Cyanamid Company**, Rockefeller Plaza 30, New-York (U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zürich. — Priorité: U.S.A., 26 février 1948.
- Kl. 116 h, Nr. 282542. 22. November 1949, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines antiaufwärtigen Präparates aus frischer Leber. — **Fidel Gonzales-Barcena Fonsdeviela**, Leocadia Alba N° 4, Madrid (Spanien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Spanien, 9. Dezember 1948.
- Kl. 116 h, Nr. 282543. 27. April 1950, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines phosphorhaltigen Abkömmlings eines m-Amino-phenols. — **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz). — Priorität: Grossbritannien, 4. Mai 1949.
- Cl. 116 k, N° 282544. 1^{er} avril 1950, 20 h. — Pompe du type alternatif à piston pour usages médicaux. — **Docteur Jean-Louis Brunet**, chemin des Cottages 32, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 117 a, N° 282545. 10 janvier 1950, 17 1/4 h. — Tête d'extincteur d'incendie. — **Célestin (dit Emile) Bouillon**, boulevard de Grenelle 22, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorités: France, 9 mars et 6 mai 1949.
- Kl. 118 a, Nr. 282546. 16. März 1950, 19 Uhr. — Registrierkasse. — **Karl Liebrandt**, Naila-Oberklingensporn (Bayern, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 16. Januar 1950.
- Kl. 118 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282314 (15 l).
- Cl. 118 d, N° 282547. 31 décembre 1947, 18 1/4 h. — Installation pour trier des objets postaux. — **James Frederick Doust**, Post Office Research Station, Dollis Hill, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: Grande-Bretagne, 31 décembre 1946.
- Kl. 120 a, Nr. 282548. 24. Mai 1950, 18 1/2 Uhr. — Vorrichtung an einem Fernschreibgerät zum Abschneiden des Papierbandes nach Beendigung des Empfangs einer Nachricht. — **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. — Priorität: Deutschland, 13. Juni 1949.
- Cl. 120 a, N° 282549. 6 avril 1948, 18 1/4 h. — Dispositif de sélection commandé par des signaux de code. — **Teletype Corporation**, Wrightwood Avenue 1400, Chicago (U.S.A.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorités: U.S.A., 7 avril et 31 mai 1947.
- Cl. 120 b, N° 282550. 5 mai 1948, 19 h. — Indicateur d'équilibre pour un pont de Wheatstone à courant continu. — **Staatsbedrijf der Posterijen, Telegrafie en Telefonie (Administration des Postes, Télégraphes et Téléphones des Pays-Bas)**, Scheveningschweg 8, La Haye (Pays-Bas). Mandataire: Fritz Isler, Zürich. — Priorité: Pays-Bas, 8 mai 1947.
- Kl. 120 b, Nr. 282551. 10. Mai 1950, 18 Uhr. — Schaltungsanordnung in einer Linienwähleranlage. — **Autophon Aktiengesellschaft**, Ziegelmatzstrasse 3/7, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 120 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282552 (120 d).
- Kl. 120 d, Nr. 282552. 20. Oktober 1949, 18 1/2 Uhr. — Verstärker mit Gegenkopplung. — **Albiswerk Zürich AG.**, Albisriederstrasse 245, Zürich 9 (Schweiz).
- Cl. 120 e, N° 282553. 19 avril 1949, 20 h. — Dispositif de marquage pour la commutation automatique. — **Compagnie Industrielle des Téléphones**, rue de la Baume 12, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: France, 20 avril 1948.
- Kl. 120 e, Nr. 282554. 12. Juni 1950, 19 Uhr. — Elektronenröhrenschaltung. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 14. Juni 1949.
- Cl. 120 f, N° 282555. 4 septembre 1946, 19 h. — Détecteur pour onde porteuse modulée angulairement. — **Radio Corporation of America**, Rockefeller Plaza 30, New-York (U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 7 septembre 1945.
- Cl. 120 f, N° 282556. 2 juillet 1948, 18 h. — Récepteur radiophonique. — **General Motors Corporation**, Grand Boulevard, Detroit (Michigan, U.S.A.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: U.S.A., 5 juillet 1947.
- Cl. 120 f, N° 282557. 8 novembre 1948, 18 h. — Installation de communication fonctionnant au moyen d'impulsions codées. — **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrasse 395, Zurich (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., succursale de Berne, Berne. — Priorité: France, 8 novembre 1947.
- Cl. 120 f, N° 282558. 29 mars 1949, 20 h. — Mécanisme d'accord pour appareil de radio. — **General Motors Corporation**, Grand Boulevard, Detroit (Michigan, U.S.A.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: U.S.A., 31 mars 1948.
- Kl. 120 f, Nr. 282559. 19. Juni 1950, 18 Uhr. — Antennenweiche für zwei Betriebsfrequenzen. — **Autophon Aktiengesellschaft**, Ziegelmatzstrasse 3—7, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 120 g, Nr. 282560. 7. Juli 1950, 20 Uhr. — Fernsenderöhre. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 9. Juli 1949.
- Kl. 120 g, Nr. 282561. 20. Dezember 1950, 20 Uhr. — Fernsehempfänger für verschlüsselte Fernsehsignale. — **Zenith Radio Corporation**, W. Dickens Avenue 6001, Chicago (Illinois, USA). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 121 a, Nr. 282562. 12. Mai 1950, 20 Uhr. — Tischsignalständer. — **Josef Körner**, Klagenfurt (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 121 a, Nr. 282563. 5. Juni 1950, 20 Uhr. — Feuermelder. — **Josef Gut**, Betriebsleiter, Muri (Aargau, Schweiz). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.
- Kl. 121 a, Nr. 282564. 21. Juni 1950, 18 Uhr. — Optischer Signalmelder. — **Autophon Aktiengesellschaft**, Ziegelmatzstrasse 3—7, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Cl. 121 d, N° 282565. 10 janvier 1950, 18 1/4 h. — Dispositif de signalisation destiné aux piétons et aux véhicules. — **Ernest Leubaz**, petite Fusterie 2, Genève (Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.
- Kl. 121 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282288 (6 c).
- Cl. 122 a, N° 282566. 2 novembre 1949, 18 h. — Cycle publicitaire. — **René Wulschleger**, oberer Kanalweg 24, Nidau; et **Henri Guérig**, rue du Breuil 20, Bienne (Suisse). Mandataire: W. Krelliker, Bienne.
- Kl. 122 a, Nr. 282567. 13. Januar 1950, 20 Uhr. — Lichtreklame-Einrichtung mit aus Stäben aus fluoreszierendem, organischem Glas hergestellten Leuchzeichen. — **Albert Schnürli**, Sattel (Schwyz, Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 122 a, Nr. 282568. 7. Juli 1950, 20 Uhr. — Profileiste zur Herstellung der Umfangswand von Buchstabengehäusen. — **Otal AG.**, Bachstrasse 393, Urdorf (Zürich, Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 122 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282289 (6 e); 282311 (15 f).
- Kl. 122 b, Nr. 282569. 30. Juni 1950, 18 Uhr. — Gliederpuppe, insbesondere für Schaufenster, Ausstellungen usw. — **Sasha Morgenthaler**, Limmatstrasse 251, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 122 b, Nr. 282570. 28. September 1950, 18 Uhr. — Aufhängevorrichtung. — **Eugen Flechter**, Missionsstrasse 44, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. ing. M. Kaufmann, Kilchberg/Zürich.
- Kl. 123 c, Nr. 282571. 8. Juni 1950, 19 Uhr. — Halter zum Tragen und Aufhängen von Waren. — **Albert Egli**, Lindenbachstrasse 34, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 125 a, N° 282572. 20 septembre 1948, 18 1/2 h. — Procédé d'emballage d'une série d'objets et série d'objets emballés obtenue par ce procédé. — **Wingfoot Corporation**, East Market Street 1144, Akron (Ohio, U.S.A.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: U.S.A., 20 septembre 1947.
- Cl. 125 a, N° 282573. 3 mai 1949, 21 1/4 h. — Appareil pour le transfert de cigarettes et bouts de cigarettes placés sur un plateau d'approvisionnement dans une trémie de machine. — **Mollins Machine Co. Ltd.**, Evelyn Street 2, Deptford, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorités: Grande-Bretagne, 4, 7 mai et 26 octobre 1948.
- Cl. 125 b, N° 282574. 1^{er} février 1950, 18 1/2 h. — Récepteur pour matières pâteuses. — **Emile Wältli**, rue des Deux-Ponts 5, Genève (Suisse). Mandataires: Fl. Rabilloud & G. Hirt, Genève.
- Kl. 125 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282319 (17 a).
- Kl. 125 c, Nr. 282575. 28. Oktober 1949, 19 Uhr. — Waggonentlader. — **Friedrich Schmiedel**, senior, Sattlerstrasse 23, Forchheim (Oberfranken, Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 20. Dezember 1948.
- Cl. 125 c, N° 282576. 9 mars 1950, 17 3/4 h. — Installation pour entreposer des objets, notamment pour parquer des véhicules automobiles. — **Roger Bajulaz**, avenue Louis-Bertrand 19, Petit-Lancy (Genève, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 126 a, Nr. 282577. 14. März 1950, 18 Uhr. — Kastenwandverschluss an Ladebrücken. — **Ernst Wlirz**, Kipper- und Maschinenfabrik, Uetikon am See (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 126 a, N° 282578. 15 mars 1950, 18 h. — Remorque basculante. — **Joseph Germano**, carrossier, Martigny-Ville (Valais, Suisse).
- Kl. 126 a, Nr. 282579. 7. Juni 1950, 18 Uhr. — Reinigungsvorrichtung, insbesondere für Fahrzeuge. — **Washmobile AG.**, Bahnhofstrasse 53, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. ing. M. Kaufmann, Kilchberg/Zürich.
- Cl. 126 b, N° 282580. 30 septembre 1949, 18 h. — Chenille pour véhicules à chenilles. — **Vickers-Armstrongs Limited**, Vickers House, Broadway, Westminster, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 7 octobre 1948 et 18 juillet 1949.

- Kl. 126 b, Nr. 282581. 8. Februar 1950, 13 Uhr. — Mehrzweck-Armeefahrzeug. — Walter Ruf, Ingenieur, in Fa. «Mowag» Seitz & Ruf AG., Kreuzlingen (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 126 b, Nr. 282582. 7. März 1950, 17½ Uhr. — Flüssigkeitsbremse, insbesondere für Kraftfahrzeuge. — Auto Union AG., Schranenstrasse 3, Ingolstadt (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Oesterreich, 20. April 1949.
- Kl. 126 b, Nr. 282583. 7. März 1950, 19 Uhr. — Lenkeinrichtung mit nachgiebig gelagertem Lenkgetriebe an Fahrzeugen, insbesondere Kraftfahrzeuge. — Daimler-Benz Aktiengesellschaft, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 10. März 1949.
- Kl. 126 b, Nr. 282584. 10. März 1950, 18 Uhr. — Kraftfahrzeug mit Mitteln zur Führung von Luft. — Daimler-Benz Aktiengesellschaft, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 11. März 1949.
- Kl. 126 b, Nr. 282585. 10. März 1950, 18 Uhr. — Kraftfahrzeug. — Daimler-Benz Aktiengesellschaft, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 11. März 1949.
- Kl. 126 b, Nr. 282586. 31. März 1950, 19 Uhr. — Geschweisster Rahmen, insbesondere für Kraftfahrzeuge. — Daimler-Benz Aktiengesellschaft, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Frankreich, 10. Mai 1949.
- Kl. 126 b, Nr. 282587. 20. April 1950, 20 Uhr. — Gestell für Wagenplanen. — Hans Deuter, Augsburg (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 18. Februar 1950.
- Kl. 126 b, Nr. 282588. 24. Mai 1950, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Belasten der Triebäder eines Traktors durch einen an diesen angehängten zweiachsigen Wagen. — August Höhener, Fröhlichstrasse 33, Brugg (Aargau, Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 126 b, Nr. 282589. 10. Juni 1950, 20 Uhr. — Lenkvorrichtung an Kraftfahrzeugen. — Kurt Schröter, Hohenschäftlarn über München (Bayern, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 28. Oktober 1949.
- Kl. 126 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282191 (96 g); 282577 (126 a).
- Kl. 126 c, Nr. 282590. 13. Mai 1950, 13 Uhr. — Nabe, insbesondere für die Räder von Leichtfahrzeugen. — Deutsche Star Kugellager Ges. mbH., Schweinfurt (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Deutschland, 30. November 1948.
- Kl. 126 i, Nr. 282591. 31. Oktober 1949, 19 Uhr. — Elastische Kraftübertragungskette. — Oscar Ghisellini, und Carlo Vercelli, via Deffenu 7, Mailand (Italien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Italien, 30. Oktober 1948.
- Kl. 127 a, Nr. 282592. 16. Juni 1950, 16 Uhr. — Luftseilbahn mit auf einem Trageil laufenden Fahrwerk. — Willy Habegger, dipl. Schlossermeister, Gurnigelstrasse 17, Thun (Schweiz).
- Kl. 127 f, Nr. 282593. 16. Februar 1948, 20 Uhr. — Vorrichtung zur Abzapfung von Druckluft aus der Bremsleitung von indirekt wirkenden Druckluftbremsen. — Verwaltungsgesellschaft der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon, Zürich-Oerlikon (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 127 k, Nr. 282594. 23. November 1949, 17¼ Uhr. — Fahrleitungsanordnung in Kurven von Oberleitungen elektrisch betriebener Fahrzeuge. — Aktiengesellschaft Kummier & Matter, Hohlstrasse 176, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Kl. 129 b, Nr. 282595. 5. Mai 1948, 18 Uhr. — Steuereinrichtung mit einem Verstärker mit zwei Gicklen, gittergesteuerten Röhren. — S. Smith & Sons (England) Limited, Cricklewood, London N W 2; und Furzehill Laboratories Limited, Boreham Wood (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 5. Mai 1947, 30. April 1948.

49 { Zusatzpatente
Brevets additionnels
Brevetti addizionali } Nrn. 282596—282611

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

- Kl. 4 d, Nr. 282596 (260506). 16. Oktober 1948, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Reinigungsmittels für Steine und Mauerwerk. — Peinturex AG., Brandschenkestrasse 22, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 4 d, Nr. 282597 (267068). 22. April 1950, 10 Uhr. — Pendeltüre mit federlosem, beidseitig wirkendem Türband. — Jann Sutter, Mechaniker, Hauptstrasse; und Andreas Thöny, Schreiner, Evang. Lehranstalt, Schiers (Schweiz).
- Kl. 10 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282597 (1 d).
- Kl. 15 c, Nr. 282598 (266053). 26. April 1950, 16 Uhr. — Einrichtung zum Teppichklopfen und zum Wäscheaufhängen. — Georg Krättil, Staudenbühlstrasse 99, Zürich (Schweiz). Vertreter: Paul Metzler, Zürich.
- Kl. 19 d, Nr. 282599 (276689). 24. Mai 1950, 18 Uhr. — Einrichtung zur Fadenkontrolle insbesondere an Spul- und Fachmaschinen. — Zwiernerer Heer Neuhaus/SG., Neuhaus/Eschenbach (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 24 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282598 (15 c).
- Kl. 36 p, Nrn. 282600—282624 (269795). 17. September 1948, 20 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines peptidartigen Derivates der Lysergsäure-Reihe. — Sandoz AG, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nr. 282625 (276417). 7. Juni 1950, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffderivates. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nr. 282626 (276418). 7. Juni 1950, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffderivates. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 b, Nrn. 282627—282632 (278943). 24. Juni 1949, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Indolyl-diphenylmethanfarbstoffes. — Dr. Michael Erlenbach; und Dr. Adolf Sleglitz, Brünigstrasse, Frankfurt (M)-Höchst (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Prioritäten: Deutschland, 23. April und 1. Juni 1949.
- Kl. 37 b, Nrn. 282633—282635 (280187). 3. Juni 1949, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).

- Kl. 37 b, Nr. 282636 (280187). 1. Juli 1948, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282596 (4 d).
- Kl. 41, Nr. 282637 (277666). 31. Dezember 1948, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen harzartigen Materials. — Imperial Chemical Industries Limited, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Grossbritannien, 2. Januar 1948.
- Kl. 41, Nr. 282638 (277666). 31. Dezember 1948, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen harzartigen Materials. — Imperial Chemical Industries Limited, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Grossbritannien, 2. Januar 1948.
- Kl. 46 b, Nr. 282639 (270530). 13. Dezember 1948, 18½ Uhr. — Platzplan für Theater, Kinos und dergleichen mit nummerierten Plätzen. — Johannes Wilhelmus Boon, Thorbeckelaan 631, Den Haag (Niederlande). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Priorität: Niederlande, 10. März 1948.
- Kl. 47 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282639 (46 b).
- Kl. 58. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282599 (19 d).
- Kl. 75 b, No 282610 (278655). 25 juillet 1949, 18 h. — Procédé pour l'obtention d'une pièce en fonte graphitique et pièce obtenue par ce procédé. — The Mond Nickel Company Limited, Sunderland House, Curzon Street, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Déria, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 29 juillet 1948.
- Kl. 116 f, Nr. 282611 (269650). 11. November 1945, 11½ Uhr. — Massageapparat. — Dr. med. Maurice Fuchs, Effingerstrasse 111, Bern (Schweiz).
- Kl. 116 h, No 282642 (273813). 11 juin 1946, 19 h. — Procédé de préparation d'acide ptéroylglutamique. — American Cyanamid Company, Rockefeller Plaza 30, New-York (U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 2 février 1946.
- Kl. 118 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282639 (46 b).
- Kl. 120 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 282643 (121 a).
- Kl. 121 a, Nr. 282643 (256731). 7. Juni 1950, 18 Uhr. — Personensuchanlage mit automatischer Steuereinrichtung, angeschlossen an eine automatische Telefonzentrale. — Autophon Aktiengesellschaft, Ziegelmattestrasse 3—7, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 125 b, No 282644 (265687). 7 ottobre 1949, ore 10. — Scatola da imballaggio specialmente per pasticceria. — Fratelli Roda, fabbrica di cartonaggi, Lugano-Viganello (Svizzera). Mandataria: A. Rachei, Bellinzona.

II. Abteilung — II^e Partie — II^a Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Kl. 3 a, Nr. 273638. 26. Mai 1950, 19 Uhr. — Striegel. — Sadema AG., Biel (Schweiz). Vertreter: Graf-Schachenmann & Cie., Bern. — Uebertragung an Walter Ischer, Architekt, Waffenplatz 7, Solothurn (Schweiz); registriert am 24. April 1952.
- Kl. 7 d, No 279215, Cl. 116 k, Nos 276271. — Fernand Gauchard, Santeny (Seine-et-Oise, France). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne. — Licence d'exploitation en faveur de: Compagnie des Aerosols S.A., avenue Mon-Louis 11, Lausanne (Suisse); enregistrement du 18 avril 1952.
- Kl. 8 a, Nr. 264853. 6. Februar 1948, 19 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Wellplatten aus formbaren Platten. — Eternit AG., Niederurnen (Glarus, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Uebertragung an Amiantus AG., Niederurnen (Glarus, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert am 24. April 1952.
- Kl. 17 a, Nr. 252719. 17. Juni 1946, 17¼ Uhr. — Nachgiebige Umhüllung für zerbrechliche Gefässe. — Fritz Frankl, Küsnacht bei Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Uebertragung an Drawag AG. Draht- und Metallwarenfabrik, Stampfenbachstrasse 85, Zürich (Schweiz); registriert am 17. April 1952.
- Kl. 34 d, Nr. 257391. 22. Februar 1947, 11 Uhr. — Verfahren, um Naturprodukte zu rösten, und Vorrichtung zur Ausführung des Verfahrens. — Emil J. Müller, Zürich 6 (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. — Uebertragung an T. Oertli Aktiengesellschaft, Florastrasse 19, Küsnacht (Zürich, Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich; registriert am 24. April 1952.
- Kl. 48 d, Nrn. 279643 und 279644. — Gebr. Mägerle AG., Uster (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich. — Uebertragung an Alfred Harry Lakeman, St. Peter's Square, Hammersmith, London W 6 (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich; registriert am 28. April 1952.
- Kl. 71 f, No 278044. 29 mars 1949, 18 h. — Palier élastique pour rouage de montre et analogue. — Dépraz S.A., Le Brassus (Vaud, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Transmission à Pierre Seltz, Manufacture de Pierres et d'Outils d'Horlogerie, Les Brenets (Neuchâtel, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 22 avril 1952.
- Kl. 73, Nr. 260912. 23. Mai 1947, 18½ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Ausbalancieren von Unruhrädern. — Egon Neurath; und Werner Neurath, Roman Road 3, London W 4 (Grossbritannien). Vertreter: Hans Breitenstein, Interlaken. — Ausschliessliche Lizenz zugunsten von Firma John U. Ballod, Les Brenets (Neuenburg, Schweiz); registriert am 29. April 1952.
- Kl. 79 m, Nos 250130, 250962, 251714. — Bound Brook Bearings (G.B.) Limited, Birmingham 6 (Grande-Bretagne). Mandataires: Déria, Kirker & Cie, Genève. — Changement de la raison sociale et du domicile: Bound Brook Bearings Limited, Trent Valley Road, Lichfield (Staffs., Grande-Bretagne); enregistrement du 16 avril 1952.
- Kl. 101 c, No 255804. 9 avril 1946, 18½ h. — Carburateur. — Ilugo Schneebeli, Baar (Suisse). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Transmission à Schneebeli Aktiengesellschaft, Haldenstrasse 4, Winterthur (Suisse); enregistrement du 24 avril 1952.
- Kl. 111 b, Nr. 268662, Kl. 120 b, Nr. 273823. — P.A.M. Limited, London; und Herbert Bruce William Holt, Guildford (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Uebertragung des Anteils Holt an P.A.M. Limited, Queen Anne's Gate 28, Westminster, London S W 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 28. April 1952.

Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandatari

- Kl. 4 e, Nr. 249814. Ernst F. Zbinden, Luzern.
 Kl. 4 c, Nr. 262205. Ernst F. Zbinden, Luzern.
 Kl. 4 e, Nr. 277560. Ernst F. Zbinden, Luzern.
 Kl. 10 a, Nr. 261309. Ernst F. Zbinden, Luzern.
 Kl. 15 g, Nr. 266056. «Peruhag» Patent-Erwerkungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
 Kl. 15 l, Nr. 277606. Ernst F. Zbinden, Luzern.
 Kl. 27 a, Nr. 273937. Ernst F. Zbinden, Luzern.
 Cl. 36 p, N° 279630. CIBA Société Anonyme, Bâle.
 Kl. 54 f, Nr. 238853. Ernst F. Zbinden, Luzern.
 Kl. 54 f, Nr. 260887. Ernst F. Zbinden, Luzern.
 Kl. 102 a, Nr. 277775. Ernst F. Zbinden, Luzern.
 Cl. 126 b, N° 230393. Fritz Isler, Zurich.
 Kl. 126 b, Nr. 277873. Ernst F. Zbinden, Luzern.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

(198 Hauptpatente — 198 brevets principaux — 198 brevetti principali)

- Kl. 2 a, Nr. 222179. Einrichtung an Schleppern zur Verbindung derselben mit einem Bodenbearbeitungsgerät.
 Kl. 2 a, Nr. 246435. Strauchpflug.
 Kl. 2 c, Nr. 264513. Motormähmaschine.
 Kl. 2 c, Nr. 267885. An einem Motormäher lösbar angebrachte Auffangvorrichtung für die Kartoffelernte.
 Kl. 2 c, Nr. 261559. Vorrichtung zur gegenseitigen Abgrenzung von Erdbecken für Pflanzensetzlinge.
 Kl. 2 e, Nr. 271847. Schere.
 Cl. 3 a, N° 278490. Appareil pour l'affouragement du bétail, notamment des porcs.
 Kl. 3 b, Nr. 267888. Wabenrahmen mit künstlicher Mittelwand für Bienen.
 Cl. 3 e, N° 259046. Produit insecticide agricole.
 Kl. 4 b, Nr. 267643. Rohrförmiger Bauteil.
 Cl. 4 d, N° 245007. Fenêtre à double vitrage.
 Kl. 4 e, Nr. 276065. Gerät zum Befestigen von Gerüststangen an Häusern.
 Cl. 5 b, N° 205458. Dispositif pour la pose de pieux.
 Kl. 6 b, Nr. 252686. Schneepflug.
 Cl. 10 a, N° 275724. Dispositif de fermeture de sûreté.
 Cl. 10 b, N° 274768. Verrou à pêne rotatif.
 Kl. 10 e, Nr. 278508. Beschlag zur Befestigung eines nach aussen zu schlagenden Fensters in einer Wandöffnung.
 Kl. 12 b, Nr. 252705. Verfahren und Vorrichtung zur Erzeugung eines festen Brennstoffes und nach dem Verfahren hergestellter Brennstoff.
 Kl. 13 a, Nr. 199726. Heizvorrichtung.
 Kl. 15 b, Nr. 262517. Schneidvorrichtung für Früchte und Eier, insbesondere für Tomaten.
 Kl. 15 c, Nr. 264246. Bodenpflegemaschine.
 Kl. 15 e, Nr. 274482. Reinigungsgerät.
 Kl. 15 e, Nr. 278514. Elektrischer Bohrerapparat.
 Kl. 15 g, Nr. 269127. Zusammenklappbarer Liegestuhl.
 Cl. 15 g, N° 278516. Siège démontable.
 Kl. 15 g, Nr. 278517. Liegestuhl.
 Kl. 15 g, Nr. 278519. Möbel, insbesondere zum Ruhen.
 Kl. 15 g, Nr. 278521. Stahldrahtmatratze.
 Kl. 15 i, Nr. 247414. Als Tisch, Gestell usw. verwendbares Möbel.
 Kl. 15 i, Nr. 278525. Doppelauszug für Schubladen.
 Kl. 15 i, Nr. 278527. Einrichtung zum Aufbewahren von Militäreffekten zu Hause.
 Kl. 15 l, Nr. 276682. Anhängeschild zur Aufgabe von Bestellungen an Hauslieferanten.
 Kl. 17 a, Nr. 233816. Behälter mit einem hermetisch abdichtenden Deckel, der wiederholt geöffnet und wieder verschlossen werden soll, und Verfahren zu seiner Herstellung.
 Cl. 17 a, N° 262236. Boîte métallique à fermeture étanche.
 Kl. 18 b, Nr. 244014. Verfahren und Vorrichtung zum Verspinnen von Kunstfäden aus der Schmelze.
 Cl. 19 d, N° 272548. Machine à bobiner du fil.
 Kl. 22 e, Nr. 240445. Verfahren und Einrichtung zum selbsttätigen Abschneiden des Zierrahmens bei Doppelmaschinen.
 Cl. 23 a, N° 274809. Procédé d'alimentation en fils d'une machine textile et appareil pour sa mise en œuvre.
 Kl. 24 a, Nr. 246969. Haltbares Pergamentierbad zur Veredelung von Zellulose-Feingeweben.
 Kl. 24 a, Nr. 248456. Verfahren zur Herstellung haltbarer, nicht gelatinisierender Zelluloselösungen.
 Kl. 24 e, Nr. 255697. Wälzlager für die Musterwalzenspindel an Walzendruckmaschinen.
 Cl. 24 d, N° 216394. Machine à laver.
 Kl. 24 d, Nr. 22 287. Elektrisches Bügeleisen.
 Cl. 24 d, N° 267935. Machine à laver.
 Kl. 24 d, Nr. 278551. Waschmaschine.
 Kl. 24 d, Nr. 278552. Wasch- und Ausschwingmaschine.
 Kl. 24 d, Nr. 278555. Vorrichtung zur Beeinflussung von Bädern, Flüssigkeiten und darin eingebrachten Gegenständen durch mechanische Schwingungen.
 Kl. 25 a, Nr. 275145. Strumpf- und Soekenhalterkleinme.
 Kl. 25 a, Nr. 278556. Verbesserungen an Oberhemden mit auswechselbaren Kragen und Manschetten.
 Kl. 25 b, Nr. 267942. Watte für Kleiderpolster.
 Kl. 25 b, Nr. 268518. Regenmantel.
 Cl. 27 a, N° 276702. Soulier de sport.
 Cl. 27 b, N° 277638. Gancio per calzature.
 Cl. 28 c, N° 275151. Procédé de pasteurisation d'un liquide et installation pour la mise en œuvre du dit procédé.
 Kl. 29 d, Nr. 257709. Handbetätigte Ueberwachungsvorrichtung für Exhaustoren, insbesondere bei hintereinandergeschalteten Mahlgängen und Plansichten.
 Kl. 36 d, Nr. 221590. Siebvorrichtung mit zylindrischen Siebkörnern.
 Cl. 36 f, N° 278576. Récepteur accumulateur de gaz.
 Kl. 36 o, Nr. 240217. Verfahren zur Herstellung von Disulfiden durch Oxydation von Merkaptanen und Dithiosäuren.
 Cl. 36 o, N° 250897. Procédé de production de composés organiques liquides, formés principalement de produits à caractère ectonique, à partir de matières végétales.
 Kl. 36 o, Nr. 278590. Verfahren zur Reinigung von Aether.
 Kl. 36 i, Nr. 250893. Verfahren zur Herstellung von Borfluorwasserstoffsäure aus Kalziumfluorid.
 Kl. 36 m, Nr. 250895. Verfahren zur Herstellung von Aluminiumfluorid aus Borfluorwasserstoffsäure.
 Kl. 36 m, Nr. 250896. Verfahren zur Herstellung von Aluminiumfluorid aus Kalziumfluorid.
 Kl. 36 p, Nr. 242350. Verfahren zur Darstellung von 2-(p-Aminobenzolsulfonylamino)-pyrimidinen.
 Kl. 38 e, Nr. 262802. Behandlungsmittel für Metalloberflächen.
 Cl. 40, N° 271371. Procedimento per la concia di pelli.
 Cl. 41, N° 223546. Masse isolante, plastique, imputrescible et anticorrosive.
 Kl. 41, Nr. 243850. Formbeständiges, Glasfasern enthaltendes Gebilde u. Verfahren zu dessen Herstellung.
 Kl. 41, Nr. 244611. Verfahren zur Herstellung schwammartiger, poröser Stücke aus gelatinehaltigen Massen.
 Kl. 41, Nr. 267961. Verfahren zur Herstellung einer unter Druck und Hitze verformbaren und härzbaren Mischung.
 Kl. 41, Nr. 270262. Verfahren zur Herstellung einer verformbaren Mischung.
 Kl. 43, Nr. 213260. Verfahren zur beschleunigten Entkeimung von Wasser und wässrigen Flüssigkeiten.
 Kl. 43, Nr. 248216. Filterdüse.
 Cl. 43, N° 266110. Procédé de nettoyage des dispositifs de refroidissement par circulation d'eau, notamment ceux des moteurs d'automobiles, et appareils pour la mise en œuvre du procédé.
 Cl. 44 a, N° 274534. Procédé de traitement électrolytique des métaux.
 Cl. 44 d, N° 278604. Procédé et dispositif pour déplacer en continu un élément flexible en forme de bande ou de fil d'un matériau solide dans un bain de traitement.
 Kl. 46 b, Nr. 239016. Klammer zum lösbar zusammenheften loser Blätter und zum Verschliessen von Mustertüten.
 Cl. 46 d, N° 266646. Procédé de pliage et machine pour la mise en œuvre de ce procédé.
 Kl. 46 d, Nr. 269185. Maschine zum Auftragen von Ueberzügen auf Papier, Pappe und dergleichen Materialien.
 Kl. 46 d, Nr. 270269. Anschlagvorrichtung für das zu bearbeitende Material, an Papierhock- und Kartonnagenbohrmaschine.
 Kl. 46 e, Nr. 242172. Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Platten, Blättern usw. (z. B. Kunstlederplatten) aus Faserstofffrei.
 Kl. 47 c, Nr. 269522. Papierblock- und Kartonnage-Bohrmaschine.
 Kl. 47 c, Nr. 211937. Sichtvermerkreiter für Hängemappenregistraturen u. Karteien.
 Kl. 48 a, Nr. 274256. Mess- und Kontrollgerät zum Stand- und Registermachen von Druckformen und deren bedruckten Bogen.
 Cl. 48 a, N° 278611. Machine à composer typographique.
 Kl. 48 g, Nr. 265858. Papierfördereinrichtung an Burcaumasein.
 Cl. 48 g, N° 278616. Machine à éerire.
 Cl. 49 a, N° 259460. Dispositif pour l'obtention d'images photographiques ou cinématographiques composites.
 Kl. 49 a, Nr. 260331. Verschlussvorrichtung für eine Photokamera, bei der ein drehbarer Verschlusshebel vorgesehen ist, der einen Kontaktnocken trägt.
 Kl. 49 b, Nr. 218655. Benetzungsfüssigkeit für Filme.
 Cl. 49 b, N° 239967. Dispositif pour la gravure de surfaces optiques au moyen d'un diamant industriel.
 Kl. 49 e, Nr. 213071. Blitzlichtlampe.
 Cl. 50 a, N° 265222. Porte-mines.
 Kl. 50 c, Nr. 268873. Schreibfeder mit Schreibspitze aus Metall und Verfahren zu ihrer Herstellung.
 Kl. 50 f, Nr. 278621. Mehrzweckzeichengerät.
 Kl. 54 b, Nr. 260110. In der Länge verstellbarer Skistock.
 Kl. 54 f, Nr. 278624. Spielzeug.
 Kl. 56 g, Nr. 215689. Massenverriegelte automatische Feuerwaffe.
 Kl. 59, Nr. 209985. Verfahren zur Erzielung von Gleitwegflächen.
 Kl. 59, Nr. 214203. Verfahren zur Erzielung von Gleitwegflächen.
 Cl. 59, N° 261424. Théodolite.
 Cl. 59, N° 264341. Installation d'antennes pour radiophare d'atterrissage.
 Kl. 68, Nr. 262837. Schieber mit verschiebbaren Blättern für Diagramme, Tabellen und ähnliche Angaben.
 Kl. 69, Nr. 226263. Plattenwechselvorrichtung an einer Sprechmaschine.
 Cl. 71 d, N° 274010. Pièce d'horlogerie à spiral et balancier.
 Cl. 71 f, N° 254856. Boîtier de montre étanche.
 Kl. 76, Nr. 261162. Verfahren zur Herstellung von Aluminium.
 Kl. 78 e, Nr. 243395. Schleudergusskokille, insbesondere zum Gießen von Verbundlagerhülsen.
 Kl. 78 e, Nr. 247771. Verfahren zur Herstellung von Gußstücken.
 Kl. 79 e, Nr. 264033. Dreiphasen-Lastausgleich- und -Steuereinrichtung für Widerstands-Schweißmaschinen.
 Kl. 79 c, Nr. 264034. Verfahren zum induktiven Erhitzen metallischer, plattenförmiger Werkstücke.
 Kl. 79 k, Nr. 243399. Vorrichtung zur selbsttätigen Beendigung von sich wiederholenden Arbeitsvorgängen.

- Kl. 79 k, Nr. 266695. Einrichtung zum Gewindeschneiden auf Revolverdrehbänken mit einem beim Gewindeschneiden gegen ein Lineal gestützten Arm.
- Kl. 79 k, Nr. 272022. Vorrichtung zur mechanischen Schaltung von Geschwindigkeitsstufen eines Getriebes, Kupplung desselben mit einem Antrieb und Stillsetzung des Getriebes, insbesondere für Werkzeugmaschinen.
- Kl. 80 a, Nr. 260664. Apparat zum Schränken der Zähne von Sägeblättern.
- Kl. 80 d, Nr. 267167. Geschärfte Stossverbindung und Verfahren zu deren Herstellung.
- Kl. 80 f, Nr. 264687. Verfahren zur Herstellung von Rohren, insbesondere Schichtholzrohren.
- Kl. 80 k, Nr. 249680. Verfahren zur mehrseitigen Bearbeitung von Holzplatten, und Maschine zur Durchführung dieses Verfahrens.
- Kl. 82, Nr. 199004. Mehrschichten-Treibriemen aus Leder.
- Kl. 87 a, Nr. 260157. Werkbank-Parallelschraubstock.
- Kl. 87 a, Nr. 276800. Schlüsselzange.
- Kl. 87 a, Nr. 278678. Apparat zum Befestigen von Hülzen in Holzstücken.
- Kl. 87 b, Nr. 230765. Elektromagnetische Schlagmaschine.
- Kl. 92, Nr. 224712. Vorrichtung zur Entnahme pastenförmiger oder zähflüssiger Substanzen aus Behältern.
- Cl. 94, No 242902. Dispositivo di collegamento.
- Kl. 95, Nr. 199260. Rauchvorrichtung.
- Kl. 95, Nr. 248905. Feuerzeug.
- Cl. 95, No 268262. Briquet.
- Kl. 96 c, Nr. 250451. Kupplungsvorrichtung.
- Kl. 96 f, Nr. 271468. Flüssigkeits-Niveauregler.
- Kl. 96 g, Nr. 268633. Getriebe zur Umwandlung einer rotierenden in eine hin- und hergehende Bewegung.
- Cl. 98 a, No 267772. Dispositif magnétique destiné à contrôler la position relative correcte de deux ou plusieurs organes.
- Kl. 101 a, Nr. 249708. Motorspritze.
- Cl. 101 a, No 278712. Pompe à membrane.
- Cl. 102 c, No 266468. Appareil pour capter et transmettre l'énergie d'un fluide en mouvement.
- Kl. 103 c, Nr. 200439. Leitvorrichtung an Dampf- oder Gasturbinen.
- Kl. 104 c, Nr. 208619. Gehäuse an Kolbenmaschinen.
- Cl. 104 c, No 267188. Procédé de commande de l'écoulement de combustible dans un carburateur d'un moteur à explosions et dispositif pour sa mise en œuvre.
- Kl. 104 d, Nr. 215749. Wärmekraftanlage, in welcher ein gasförmiges Arbeitsmittel, vorzugsweise Luft, dauernd einen geschlossenen Kreislauf beschreibt.
- Kl. 104 d, Nr. 242005. Dampf-Luft-Wärmekraftanlage.
- Kl. 104 d, Nr. 243687. Anlage zur Erzeugung von Druckluft.
- Cl. 107 a, No 232731. Caldaia a vapore ad elementi tubolari verticali.
- Kl. 108 b, Nr. 256655. Kelle zum Ausgeben von Speiseeis.
- Kl. 108 c, Nr. 229939. Kühleinrichtung.
- Kl. 110 b, Nr. 278733. Wechselstrom-Maschine mit axialem Luftspalt.
- Kl. 110 c, Nr. 240887. Einrichtung zum federnden Begrenzen des Längsspiels der in Wälzlager laufende Welle von Elektrokleinmaschinen.
- Cl. 110 c, No 255223. Générateur magnéto-électrique avec induit à doubles prises de flux.
- Kl. 110 d, Nr. 242932. Gleichstrom-Hochspannungs-Uebertragungsanlage m. Quecksilberdampf-Stromrichtern.
- Cl. 111 a, No 242233. Joint de câble de puissance comprenant un dispositif répartiteur de contrainte électrique à condensateurs.
- Kl. 111 a, Nr. 248616. Einrichtung zum lösbaren Anschluss mindestens einer elektrischen Leitungssader an ein elektrisch leitendes Stück.
- Kl. 111 a, Nr. 236112. Elektrodendurchführung.
- Cl. 111 a, No 278735. Bague extensible.
- Cl. 111 a, No 278737. Dispositif de support d'isolateurs pour poteau.
- Kl. 111 b, Nr. 253097. Regelschalter.
- Kl. 111 b, Nr. 253335. Regelschalter mit einem thermischen Schaltelement für aussetzenden Betrieb eines elektrischen Heizapparates.
- Kl. 111 b, Nr. 254379. Regelschalter mit einem thermischen Schaltelement für aussetzenden Betrieb eines elektrischen Stromverbrauchers.
- Cl. 111 b, No 278741. Interrupteur électrique.
- Kl. 111 c, Nr. 219279. Einrichtung zur Konstanthaltung einer elektrischen Grösse bei an einem Netz liegenden Stromverbrauchern.
- Kl. 111 c, Nr. 247112. Dämpfungsvorrichtung, insbesondere für elektrische Regler.
- Kl. 112, Nr. 233283. Geschwindigkeitsgesteuerte Laufzeitöhre mit nur einem Hohlraumresonator zur Erzeugung und zum Empfang ultrakurzer Wellen.
- Kl. 112, Nr. 263780. Verfahren zur Behandlung eines elektrischen Körpers und nach diesem Verfahren erhaltener elektrischer Körper.
- Cl. 112, No 270374. Relais électromagnétique.
- Cl. 112, No 270378. Redresseur à contact sec et procédé pour sa fabrication.
- Kl. 112, Nr. 278748. Einrichtung zur Beeinflussung einer elektrischen Gasentladung.
- Kl. 112, Nr. 278749. Anlage zur Speisung von Wirk- und Blindstromverbrauchern mittels steuerbaren Wechselrichtergeräten.
- Kl. 112, Nr. 278750. Stetig steuerbares Gasentladungsgefäß.
- Kl. 112, Nr. 278751. Steuergitter zur Beeinflussung einer Gasentladung.
- Kl. 114 f, Nr. 240067. Brenner für flüssige Brennstoffe.
- Kl. 116 a, Nr. 260988. Gerät zum fortlaufenden Anzeigen der Intensität von Geburtswehen.
- Kl. 116 a, Nr. 278763. Gerät zum Auspressen von Schläuchen.

- Kl. 116 c, Nr. 272102. Blendschutzvorrichtung für Motorfahrzeuglenker und Radfahrer.
- Cl. 116 c, No 278767. Masque pour traitement facial.
- Kl. 116 l, Nr. 271522. Lockenwickler und Verfahren zu dessen Herstellung.
- Kl. 120 a, Nr. 256127. Verfahren zur Kompensation von nicht linearen Verzerrungen in Anlagen der Mehrfach-Wechselstrom-Telegraphie.
- Kl. 120 b, Nr. 237279. Elektromechanischer Anzeigeapparat.
- Cl. 120 b, No 278789. Dispositif avec montre pour poste téléphonique.
- Kl. 120 d, Nr. 221467. Anlage mit Verstärkern in einer zentralen Station und in Unterstationen.
- Kl. 120 e, Nr. 252458. Elektrische Fernmeldeanlage.
- Kl. 120 f, Nr. 224078. Vorrichtung zum Modulieren einer Hochfrequenzträgerwelle.
- Kl. 120 f, Nr. 243241. Einrichtung mit mindestens zwei Hochfrequenzspulensystemen.
- Cl. 121 a, No 210694. Horloge avertisseuse mue électriquement.
- Cl. 122 a, No 278801. Dispositif de réclame.
- Kl. 122 b, Nr. 278803. Bein förmiger Strumpfständer.
- Cl. 123 a, No 274642. Élément d'armature de parapluie et procédé de fabrication du dit élément.
- Kl. 125 b, Nr. 259985. Kappenschachtel.
- Cl. 125 b, No 269681. Boîte métallique à fermeture étanche.
- Kl. 125 b, Nr. 269682. Faltschachtel zur Verpackung von Früchten, Konfiseriewaren und dergleichen.
- Cl. 125 b, No 278810. Emballage pour cigarettes, cigares.
- Cl. 125 b, No 278811. Dispositif pour enrouler, aplatisir et vider un tube déformable, tel qu'un tube de pâte dentifrice.
- Kl. 125 b, Nr. 278814. Verpackung.
- Kl. 125 c, Nr. 278816. Tank zur Einlagerung einer Flüssigkeit, deren Temperatur auf einer einstellbaren Höhe zu halten ist.
- Kl. 126 a, Nr. 261021. Kinderwagen.
- Kl. 126 b, Nr. 198591. Visierstab für Kraftfahrzeuge.
- Kl. 126 b, Nr. 201476. Einrichtung zur Vermeidung von Blendwirkung durch starke Lichtquellen im nächtlichen Strassenverkehr.
- Kl. 126 b, Nr. 206067. Fahrgestell mit hinten gegabeltem Längsmittelträger und rückwärtigen Schwinghalbachsen, insbesondere für Kraftfahrzeuge mit Heckmotor.
- Kl. 126 c, Nr. 237301. Einrichtung zur Prüfung von Rädern mit Zugspeichen auf deren ebenes und rundes Laufen.
- Kl. 126 c, Nr. 261259. Zweiteilige Radfelge für Pneubereifung.
- Kl. 126 f, Nr. 278826. Fahrradsattel.

(3 Zusatzpatente — 3 brevets additionnels — 3 brevetti addizionali)

- Cl. 4 d, No 262472 (245007). Fenêtre à double vitrage.
- Kl. 108 c, Nr. 247923 (229939). Kühleinrichtung.
- Kl. 126 c, Nr. 244994 (237301). Einrichtung zur Prüfung von mit Zugspeichen versehenen Rädern auf deren ebenes und rundes Laufen.

Verzeichnis der am 1. Mai 1952 veröffentlichten 299 Patentschriften

Liste des 299 exposés d'invention publiés le 1^{er} mai 1952Lista dei 299 esposti d'invenzione pubblicati il 1^o maggio 1952

277804	280418	280503	280557	280597	280640	280701	280782
278180	280425	280504	280558	280598	280642	280702	280784
278392	280428	280505	280559	280599	280643	280703	280785
278503	280432	280506	280560	280600	280644	280704	280787
278696	280434	280507	280561	280601	280646	280705	280788
279328	280439	280508	280562	280602	280648	280706	280791
279641	280442	280509	280563	280603	280649	280707	280793
279670	280445	280510	280564	280604	280650	280709	280794
279776	280452	280511	280565	280605	280651	280710	280798
279935	280458	280514	280566	280606	280657	280711	280801
279947	280461	280515	280567	280607	280658	280712	280814
279948	280463	280521	280568	280609	280659	280714	280815
280005	280464	280522	280569	280610	280660	280715	280816
280176	280469	280523	280570	280611	280662	280717	280818
280220	280470	280525	280571	280612	280664	280719	280820
280225	280471	280526	280572	280613	280666	280720	280821
280229	280473	280527	280573	280614	280667	280721	280822
280289	280474	280529	280574	280616	280668	280722	280832
280301	280475	280530	280575	280617	280669	280746	280834
280313	280476	280531	280576	280618	280671	280748	280845
280317	280478	280532	280577	280619	280673	280750	280849
280320	280480	280539	280578	280621	280676	280751	280850
280321	280481	280540	280579	280622	280678	280755	280854
280322	280482	280541	280580	280623	280679	280759	280855
280331	280483	280542	280581	280624	280680	280760	280861
280332	280486	280543	280582	280626	280681	280761	280863
280335	280487	280544	280585	280627	280682	280762	280864
280354	280488	280545	280586	280628	280684	280763	280867
280363	280491	280546	280587	280629	280685	280764	280868
280376	280492	280548	280588	280630	280688	280766	280869
280377	280493	280549	280589	280631	280690	280767	280875
280379	280494	280550	280590	280633	280691	280768	280887
280385	280495	280551	280591	280634	280693	280769	280888
280390	280496	280552	280592	280635	280695	280771	
280396	280498	280553	280593	280636	280696	280775	
280402	280499	280554	280594	280637	280697	280776	
280406	280501	280555	280595	280638	280698	280778	
280417	280502	280556	280596	280639	280699	280781	

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Gesuch

um Wiederinkraftsetzung, Abänderung und Ergänzung der Allgemeinverbindlicherklärung von Bestimmungen aus dem Gesamtarbeitsvertrag für die schweizerische Zementwaren-Industrie

(Bundesbeschluss vom 23. Juni 1943 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen; Vollzugsverordnung vom 8. März 1949)

Der Schweizerische Verband der Zementwarenfabrikanten, der Schweizerische Bau- und Holzarbeiterverband, der Christliche Holz- und Bauarbeiterverband der Schweiz, der Schweizerische Verband evangelischer Arbeiter und Angestellter und der Landesverband freier Schweizer Arbeiter haben das Gesuch gestellt,

1. den Bundesratsbeschluss vom 13. Juni 1950¹⁾ betreffend die Allgemeinverbindlicherklärung von Bestimmungen aus dem Gesamtarbeitsvertrag für die schweizerische Zementwaren-Industrie mit Wirkung bis zum 31. Dezember 1953 wieder in Kraft zu setzen.

2. folgende, unter ihnen am 5. Februar 1952 vereinbarte Abänderungen und Ergänzungen des Gesamtarbeitsvertrages allgemeinverbindlich zu erklären:

§ 4, Ziff. 1, Abs. 1, lit. a (abgeändert):

	ländliche Verhältnisse	halbstädtische Verhältnisse	städtische Verhältnisse
Handlanger	2.03	2.11	2.19
Angelernte	2.13	2.21	2.29
Berufsarbeiter	2.33	2.41	2.49

§ 4, Ziff. 4 (ergänzt):

1. Es wird eine Kinderzulage von 5 Rp. je Arbeitsstunde und Kind bis zum vollendeten 17. Altersjahr und, solange das Kind nicht erwerbstätig ist, bis zum vollendeten 18. Altersjahr ausbezahlt.

2. Unter Kinder werden verstanden:

- eigene eheliche Kinder;
- uneheliche Kinder, für welche eine Unterstützungspflicht besteht;
- Adoptivkinder;
- Stiefkinder, insoweit der betreffende Arbeitnehmer für diese sorgt und von dritter Seite für sie keine Alimente geleistet werden.

3. Die Kinderzulagen sind nur zu entrichten, solange keine staatliche oder privatwirtschaftliche Organisation das gleiche tut und, solche Kinderzulagen ganz oder teilweise übernimmt.

§ 5, Abs. 3 (ergänzt):

Im ersten Dienstjahr oder bei Abwesenheit vom Betrieb aus irgendwelchen Gründen oder bei Austritt aus dem Betrieb während des Dienstjahres wird der Ferienanspruch um je 1/12 pro ausgefallenen Monat herabgesetzt. Dauert die Abwesenheit vom Betrieb wegen von Arbeiter unverschuldeter Krankheit oder Unfall oder wegen Militärdienstes nicht länger als einen Monat, so findet eine Reduktion des Ferienanspruches nicht statt. Arbeitern, die ihr Vertragsverhältnis kündigen oder die aus wichtigen Gründen gemäss Artikel 352 des Obligationenrechts entlassen werden, nachdem sie ihre Ferien für das laufende Jahr bereits bezogen haben, wird das zuviel bezogene Feriengeld beim Austritt vom Lohn abgezogen, d. h. es muss zurückerstattet werden.

§ 6, Abs. 2 (abgeändert):

Die Feiertagsentschädigung, die mit dem nächsten dem entschädigungspflichtigen Feiertag folgenden Zahltag auszurichten ist, beträgt:

	ländliche Verhältnisse	halbstädtische Verhältnisse	städtische Verhältnisse
für vollarbeitsfähige Arbeiter über 20 Jahre	Fr. 13.—	Fr. 15.—	Fr. 17.—
für Arbeiter unter 20 Jahren	8.—	8.—	8.—

§ 7 (neu):

1. Es werden den Arbeitnehmern Absenzenentschädigungen (Stundenlohn einschliesslich Teuerungs- und Kinderzulagen) in folgenden Fällen vergütet, sofern der Betrieb nicht bereits für diesen Fall Leistungen mindestens gleichen Wertes erbringt:

- 2 Tage bei Todesfall des Ehegatten, der Eltern und eigener Kinder;
- 1 Tag bei Geburt eigener, ehelicher Kinder;
- die für militärische Ausrüstungs- und Waffeninspektionen benötigte Zeit, höchstens jedoch für 1 Tag.

2. Der Tag wird zu 8 Arbeitsstunden berechnet.

§ 8, lit. h (neu):

- Krankenversicherung.
- Jeder Arbeitnehmer ist verpflichtet, einer Krankenkasse (Taggeldversicherung) anzugehören.

2. An die Prämienkosten der Taggeldversicherung bezahlt der Arbeitgeber dem Arbeitnehmer einen Prämienanteil von:

für Arbeiter über 20 Jahre	Fr. 7.— pro Monat,
für Arbeiter unter 20 Jahren	Fr. 5.— pro Monat.

3. Der Arbeitgeber ist berechtigt, vor Auszahlung des Prämienanteiles vom Arbeitnehmer den Ausweis über die abgeschlossene Krankenversicherung zu verlangen.

4. Bei betriebsfremden, anerkannten Krankenkassen kann die Firma an Stelle der Ausrichtung von Prämienanteilen die Kasse mit Beiträgen unterstützen, die jedoch mindestens den Leistungen der Prämienanteile für alle versicherten Arbeitnehmer des Betriebes zusammen gemäss den obigen Ansätzen entsprechen müssen.

5. Mit dieser Regelung vereinbaren die Parteien, dass die Lohnzahlungspflicht des Arbeitgebers im Krankheitsfall gemäss Art. 335 OR als erfüllt zu gelten hat. (AA. 530)

Allfällige Einsprachen gegen diese angelegte Allgemeinverbindlicherklärung sind dem Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit in schriftlicher Form und mit einer Begründung versehen, innert 20 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an gerechnet, einzureichen.

Bern, den 26. Mai 1952.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit.

1) SHAB. vom 1. Juli 1950.

Requête

tendante à faire remettre en vigueur, modifier et compléter l'arrêté du Conseil fédéral qui donnait force obligatoire générale à certaines clauses du contrat collectif de travail conclu dans l'industrie des produits en ciment

(Arrêté du Conseil fédéral du 23 juin 1943 permettant de donner force obligatoire générale aux contrats collectifs de travail; ordonnance d'exécution du 8 mars 1949)

L'Union suisse des fabricants de produits en ciment, la Fédération suisse des ouvriers du bois et du bâtiment, la Fédération chrétienne des ouvriers du bois et du bâtiment en Suisse, l'Association suisse des syndicats protestants et l'Union suisse des syndicats autonomes

demandent que le Conseil fédéral:

1° Remette en vigueur avec effet au 31 décembre 1953 son arrêté du 13 juin 1950¹⁾ donnant force obligatoire générale à certaines clauses du contrat collectif de travail conclu dans l'industrie des produits en ciment.

2) FOSC. du 1^{er} juillet 1950.

2° Donne force obligatoire générale aux clauses ci-après, du 5 février 1952, qui modifient et complètent ledit contrat:

§ 4, ch. 1, 1^{er} al., lit. a (modifié).

Pour les ouvriers jouissant de leur pleine capacité de travail et âgés de plus de vingt ans:

	Régions rurales	Régions mi-urbaines	Régions urbaines
	Fr.	Fr.	Fr.
Manœuvres	2.03	2.11	2.19
Ouvriers semi-qualifiés	2.13	2.21	2.29
Ouvriers qualifiés	2.33	2.41	2.49

§ 4, ch. 4 (complété).

1. Une allocation pour enfant sera versée à raison de 5 centimes par heure de travail et par enfant, allocation payable jusqu'à ce que l'enfant ait atteint l'âge de dix-sept ans révolus, ou s'il n'exerce pas alors d'activité lucrative, jusqu'à sa dix-huitième année révolue.

2. On entend par enfants:

- les enfants légitimes;
- les enfants illégitimes que l'ouvrier doit entretenir;
- les enfants adoptifs;
- les enfants recueillis, en tant que l'ouvrier les entretient sans que des tiers leur fournissent des aliments.

3. Des allocations pour enfants ne sont versées que dans la mesure où des institutions publiques ou privées n'y pourvoient pas de leur côté ou n'en assument pas totalement ou partiellement la charge.

§ 5, 3^e al. (complété).

L'ouvrier qui en est à sa première année d'engagement, qui quitte l'entreprise ou qui en est absent pour quelque raison que ce soit, aura ses vacances réduites à raison d'un douzième par mois du temps pendant lequel il n'a pas travaillé. Toutefois, aucune réduction n'aura lieu si l'absence n'exécède pas un mois et si elle est due à un accident ou une maladie non imputable à l'ouvrier, ou bien au service militaire. Les ouvriers qui auront dénoncé leur contrat de travail ou qui auront été congédiés pour de justes motifs, conformément à l'article 352 du Code des obligations, après avoir déjà joui des vacances auxquelles ils avaient droit pour l'année courante, restitueront l'indemnité qu'ils auront ainsi touchée en trop ou bien elle leur sera déduite du montant de leur dernière paie.

§ 6, 2^e al. (modifié).

Son indemnité, qui lui sera versée à la première paie après le jour férié indemnisable, s'élève:

	Dans les régions		
	rurales	mi-urbaines	urbaines
	Fr.	Fr.	Fr.
Pleinement capable de travailler et âgé de plus de vingt ans, à	13.—	15.—	17.—
Âgé de moins de vingt ans, à	8.—	8.—	8.—

§ 7 (nouveau).

1. Il sera versé aux ouvriers des indemnités pour absences (calculées au salaire horaire y compris les allocations pour enfants) dans les cas suivants et pour autant que l'entreprise ne verse pas déjà dans ces cas des indemnités pour le moins de même valeur:

- en cas de mort du conjoint, des parents et des propres enfants 2 jours;
- en cas de naissance d'un enfant légitime 1 jour;
- en cas d'inspection militaire de l'équipement et de l'arme le temps nécessaire, au maximum 1 jour.

2. Par jour, on entend huit heures.

§ 8, lit. h (nouveau).

- assurance maladie.
- Chaque ouvrier est tenu de faire partie d'une caisse maladie (assurance versant une indemnité journalière).
- L'employeur verse à l'ouvrier une participation aux frais des primes de cette assurance,

	pour l'ouvrier de plus de 20 ans	Fr. 7.— par mois,
	pour l'ouvrier de moins de 20 ans	Fr. 5.— par mois.

3. Avant le paiement de cette participation, l'employeur est fondé à exiger de l'ouvrier qu'il lui prodise un document prouvant qu'il a conclu une assurance maladie.

4. Si l'entreprise s'est constituée une caisse maladie indépendante qui a été reconnue, l'employeur peut, au lieu d'assumer le paiement d'une partie des primes des ouvriers, soutenir cette caisse par des subsides. Ceux-ci, cependant, doivent être au moins équivalents à la somme totale que l'employeur aurait dû verser pour assurer le paiement des primes des ouvriers dans la mesure qui vient d'être fixée.

5. Par cette réglementation, les parties conviennent que l'obligation de l'employeur de payer le salaire en cas d'empêchement de travail, conformément à l'art. 335 C.O., est réputée exécutée.

Il peut être formé opposition à la requête, devant l'office soussigné, dans les vingt jours à dater de la présente publication. Toute opposition doit être écrite et motivée.

Berne, le 26 mai 1952.

Office fédéral de l'industrie des arts et métiers et du travail.

Domanda

intesa a far rimettere in vigore, modificare e completare il conferimento del carattere obbligatorio generale di talune disposizioni del contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera dei prodotti di cemento

(Decreto federale del 23 giugno 1943 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale ai contratti collettivi di lavoro; ordinanza d'esecuzione dell'8 marzo 1949)

L'Unione svizzera dei fabbricanti di prodotti di cemento, la Federazione svizzera dei lavoratori edili e del legno, la Federazione svizzera dei lavoratori cristiani del legno e dell'arte edile, l'Associazione svizzera dei sindacati evangelici e l'Unione svizzera dei sindacati liberi

hanno chiesto all'autorità federale:

1. di far rimettere in vigore, con effetto fino al 31 dicembre 1953 il decreto del Consiglio federale svizzero del 13 giugno 1950¹⁾ che conferisce carattere obbligatorio generale a talune disposizioni del contratto collettivo di lavoro nell'industria svizzera dei prodotti di cemento;

2. di far conferire il carattere obbligatorio generale alle seguenti modifiche e aggiunte al contratto collettivo, concluse il 5 marzo 1952:

§ 4, numero 1, capoverso 1, lettera a (modificata):

Per gli operai, di oltre 20 anni d'età, capaci di fornire un lavoro di rendimento normale:

	Zone		
	rurali	semirurali	urbane
	Fr.	Fr.	Fr.
Manovali	2.03	2.11	2.19
Operai semiqualificati	2.13	2.21	2.29
Operai qualificati	2.33	2.41	2.49

§ 4, numero 4 (aggiunta):

3. È versato un assegno per i figli di 5 centesimi per ora di lavoro e per figlio d'età inferiore a 17 anni o di età inferiore a 18 anni quando il figlio non eserciti ancora un'attività lucrativa.

4. Sono considerati come figli:

- i figli legittimi;
- i figli illegittimi verso i quali l'operaio ha obblighi di sussistenza;
- i figli adottivi;
- i figliastri, qualora l'operaio li mantenga senza che terzi paghino degli alimenti.

1) FOSC. del 1^o luglio 1950.

³ Gli assegni per i figli sono pagati solo per quanto non siano già versati oppure assunti in tutto o in parte a loro carico da istituzioni pubbliche o private.

4.

§ 5, capoverso 3 (aggiunta):

Durante il primo anno di servizio, le vacanze dell'operaio che lascia l'azienda o se ne assenta per un motivo qualsiasi, saranno ridotte in proporzione di un dodicesimo per ogni mese di assenza dal lavoro. Tuttavia, le vacanze non verranno ridotte se l'assenza dal lavoro non oltrepassa un mese e se è conseguenza d'un infortunio o d'una malattia non imputabili all'operaio, oppure del servizio militare. Gli operai che disdicono il loro contratto di lavoro o che sono stati licenziati per cause gravi, conformemente all'articolo 352 del Codice delle obbligazioni, dopo aver già fruito delle vacanze cui avevano diritto per l'anno in corso, sono tenuti a restituire l'indennità riscossa in più, qualora non sia stata dedotta dall'importo dell'ultima paga.

§ 6, capoverso 2 (modifica):

L'indennità, che gli sarà versata con la prima paga dopo il giorno festivo che gliene dà diritto, importa:

	rurali Fr.	Zone semiurbane Fr.	urbane Fr.
Per l'operaio, di oltre venti anni di età, pienamente abile al lavoro	13.—	15.—	17.—
Per l'operaio di meno di vent'anni di età	8.—	8.—	8.—

§ 7 (nuovo):

L'operaio ha diritto, nei seguenti casi di assenze giustificate e qualora l'azienda non paghi già nei detti casi un'indennità di almeno uguale valore, ad un'indennità corrispondente al salario (salario orario, compreso l'assegno per i figli):

- di 2 giorni in caso di decesso del suo coniuge, dei genitori o di un suo figlio;
- di 1 giorno in caso di nascita di un figlio legittimo;
- del tempo necessario per presentarsi all'ispezione militare delle armi e dell'equipaggiamento, ma al massimo di 1 giorno.

⁴ L'indennità giornaliera è calcolata in base a 8 ore di lavoro.

§ 8, lettera b (nuovo):

- Assicurazione contro le malattie:

¹ Ogni operaio deve affiliarsi ad una cassa-malati (che versi un'indennità giornaliera).

² Il datore di lavoro paga all'operaio un contributo ai premi di assicurazione nell'importo di

Fr. 7.— al mese per l'operaio con più di 20 anni di età,

Fr. 5.— al mese per l'operaio con meno di 20 anni di età.

³ Prima di pagare il detto contributo, il datore di lavoro può esigere che l'operaio gli compri di aver concluso il contratto di assicurazione.

⁴ Qualora l'azienda abbia creato una cassa-malati propria e riconosciuta, il datore di lavoro, invece di assumere una parte dei premi d'assicurazione dell'operaio, può sostenere la cassa-malati dell'azienda, versando a questa dei sussidi almeno equivalenti alla somma totale che egli avrebbe dovuto versare, assumendo la parte dei premi come sopra previsto.

⁵ In base a queste disposizioni, il datore di lavoro è liberato dall'obbligo stabilito dall'art. 335 C. O. di pagare il salario in caso di assenza dell'operaio dal lavoro causa malattia.

Le eventuali opposizioni alla presente domanda dovranno essere inoltrate, per iscritto e debitamente motivate, all'Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione.

Berna, il 26 maggio 1952.

Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro.

Gesuch

um Wiederinkraftsetzung der Allgemeinverbindlicherklärung des Zusatzvertrages für die Gemeinde Bern zum Gesamtarbeitsvertrag für das schweizerische Coiffeurgewerbe

(Bundesbeschluss vom 23. Juni 1943/15. Juni 1951 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen; Vollzugsverordnung des Bundesrates vom 8. März 1949, kant. Vollziehungsverordnung vom 11. Januar 1944)

Die vertragschliessenden Verbände sind mit dem Gesuch an den Regierungsrat des Kantons Bern gelangt, die Allgemeinverbindlicherklärung des von ihnen am 10. Juni 1947 abgeschlossenen Zusatzvertrages für die Gemeinde Bern zum Gesamtarbeitsvertrag für das schweizerische Coiffeurgewerbe bis zum 31. Dezember 1953 wieder in Kraft zu setzen.

Das Gesuch ist im Amtsblatt des Kantons Bern Nr. 39 vom 20. Mai 1952 veröffentlicht.

Wer ein Interesse glaubhaft macht, kann gegen die Wiederinkraftsetzung dieser Allgemeinverbindlicherklärung Einsprache erheben. Die Einsprachen sind der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Bern, Münsterplatz 3a, Bern, wo die einschlägigen Akten eingesehen werden können, in schriftlicher Form und mit einer Begründung versehen, innert 14 Tagen seit dieser Bekanntmachung einzureichen.

Bern, den 26. Mai 1952.

(AA. 138)

Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Bern.

Schweizerische Schiffshypothekenbank AG., Basel

Bilanz per 31. Dezember 1951

(Nach Verteilung des Reingewinnes)

Aktiven				Passiven			
	Fr.	Rp.			Fr.	Rp.	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung davon gegen hypothekarische Deckung (Schiffsverschreibungen) Fr. 3 301.398.75	3 838 563	45		Andere Bankkreditoren	10 592 801	50	
Hypothekaranlagen (Schiffsverschreibungen)	15 978 032	15		Kreditoren auf Zeit	1 064 997	45	
Sonstige Aktiven	36 921	05		Sonstige Passiven	615 552	70	
				Aktienkapital	1 000 000	—	
				Gesetzliche Reserve	55 000	—	
				Spezialreserve	300 000	—	
				Dividendenkonto	160 000	—	
				Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	65 168	—	
	19 853 519	65			19 853 519	65	
Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1951				Haben			
	Fr.	Rp.			Fr.	Rp.	
Passivzinsen				Gewinnvortrag	59 711	40	
an Bankkreditoren	Fr. 338 715.21			Aktivzinsen			
an Kreditoren auf Zeit	Fr. 80 343.95	119 059	16	von Kontokorrent-Debitoren	Fr. 147 808.70		
Unkosten				von Hypothekaranlagen	Fr. 736 481.65	884 290	35
Bankgebühren und Personal	Fr. 18 961.85	68 520	91	Kommissionen	18 661	20	
Geschäfts- und Bureaukosten	Fr. 49 559.09	64 579	85	Kursdifferenzen	132	—	
Steuern		90 000	—				
Rückstellung für Debitoren							
Reingewinn:							
1951	Fr. 260 923.60						
Vortrag	Fr. 59 741.40	320 668	—				
		962 827	95			962 827	95

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 23. Mai 1952 — Situation du 23 mai 1952

Veränderungen seit dem letzten Ausweis

Aktiven — Actif	Fr.	Fr.
Goldbestand — Encaisse or.....	5 822 947 754.80	— 1 210 794.30
Devisen — Disponibilités à l'étranger		
deckungsfähige — pouvant servir de couverture	291 440 364.08	
andere — autres	24 265.89	+ 2 290 808.15
Inlandportefeuille — Portefeuille effets sur la Suisse		
Wechsel — Effets de change	206 756 128.50	
Schatzanweisungen — Rescriptions	1 500 000.—	+ 979 120.45
Wechsel der Darlehenskasse der Eidgenossenschaft	300 000.—	—
Effets de la Caisse de prêts de la Confédération		
Lombardvorschüsse mit 10tägiger Kündigungsfrist	32 629 900.42	
Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours		
andere Lombardv. — autres avances sur nant.	—	+ 1 309 005.31
Wertschriften — Titres.....	40 257 056.40	
Korresp. im Inland — Corresp. en Suisse	13 143 697.15	— 3 989 220.21
Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif	20 273 408.03	+ 879 039.10
Zusammen — Total	6 426 272 575.27	

Passiven — Passif

	Fr.	Fr.
Eigene Gelder — Fonds propres	45 500 000.—	—
Notenumlauf — Billefs en circulation	4 478 496 455.—	+ 25 266 755.—
Tägl. fäll. Verbindlichkeiten — Engagements à vue	1 758 868 741.55	— 25 839 853.64
Sonstige Passiven — Autres postes du passif	153 407 378.72	+ 831 057.14
Zusammen — Total	6 426 272 575.27	

Diskontsatz 1 1/2% seit 26. Nov. 1936 | Lombardzinssatz 2 1/2% seit 26. Nov. 1936
Taux d'escompte 1 1/2% dep. le 26 nov. 1936 | Taux pour avances 2 1/2% dep. le 26 nov. 1936

121. 26. 5. 52.

Kurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste Nr. 116 vom 21. Mai 1952 der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Zürich

Kauf	Kurse gültig am 21. Mai 1952	Verkauf
8.71	Belgien/Luxemburg	8.76
63.20	Dänemark	63.40
1.24	Frankreich	1.26
12.21	Grossbritannien	12.26
84.40	Schweden	84.65
Die jeweiligen Tageskurse sind bei den Nationalbankstellen oder den ermächtigten Banken zu erfragen		
Auszahlungen	Kurse gültig bis auf weiteres	Einzahlungen
64.06 1/2	Bulgarien (ab 12. Mai 1952)	64.06 1/2
103.90	Deutschland-West	104.30
1.8868	Finnland	1.9012
0.029	Griechenland	0.0293
114.82 1/2	Holland	115.32 1/2
0.69 1/4	Italien	0.70 1/4
1.4576	Jugoslawien	1.4576
61.07	Norwegen	61.37
20.4102	Oesterreich	20.5343
16.7347	Einheitskurs	16.9033
108.1783	Prämienkurs	108.6956
15.13	Polen	15.29
38.51	Portugal	39.29
8.6867	Rumänien	8.7389
1.546	Spanien (Auskunft durch die Verrechnungsstelle)	1.562
36.35 1/2	Tschechoslowakei	36.90 1/2
	Türkei	
	Ungarn	
		121. 26. 5. 52.

Gesandtschaften und Konsulate Légations et consulats — Legazioni e consolati

Herr Friedrich Wilhelm Holzapfel übergab dem Bundesrat am 6. Mai 1952 sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister der Bundesrepublik Deutschland bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft.

Die konsularische Vertretung von Spanien in Genf wird in ein Generalkonsulat umgewandelt. Der Bundesrat hat dem zum Berufsgeneralkonsul, mit Amtsbefugnis über die Kantone Waadt, Wallis, Neuenburg und Genf, ernannten Herrn José Sebastián de Erice y O'Shea das Exequatur erteilt.

M. Friedrich Wilhelm Holzapfel a présenté au Conseil fédéral, le 6 mai 1952, les lettres l'accréditant en qualité d'envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de la République fédérale d'Allemagne près la Confédération suisse.

Le Conseil fédéral a pris acte de la transformation du consulat d'Espagne à Genève en consulat général. Il a accordé l'exequatur à M. José Sebastián de Erice y O'Shea, nommé consul général de carrière, avec juridiction sur les cantons de Vaud, Valais, Neuchâtel et Genève.

Postcheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung — Suite

Lausanne: Bertolo Emile, représentant, II 10027. — Bonard V., motos-démolition, transports, II 16252. — Bronsli-Käser Robert, VIII 35886. — Chiapparelli Louis, calendriers, illustrés, II 14939. — Fleury Eric, étudiant, II 11941. — Germanier Louis, expert fiscal-comptable, II 15925. — Joseph & Dubois «Servo-Disque», II 10224. — Lausanne en musique 1952, II 16087. — Monnier Roger, Positivretouche-Graphik, II 15712. — Société féminine de culture physique, II 11833. — Widmer-Hüni Werner, II 16627. Leugnan (Aargau): Kreisturnfest 1952 Lengnau, Finanzkomitee, VI 4471. Lenk (Simmental): Alpengenossenschaft Weissenberg, III 19306. Lenzburg: Thut Emil, Dir., Strafanstalt, VI 7596. Liebfeld: «Ramina» Fettverwertungsgenossenschaft, III 9883. Liebstorf: Einnehmer P. Raemy, IIa 458. Liesberg: Kohler Otto, Baugeschäft, V 24213. Liestal: «Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft, Generalagentur Liestal, V 819. Locarno: Giudici Angelo, commercie legna, X 15323. — Regazzi Emilio, costr. in ferro, XI 5336. Lostorf: Jeger-Biedermann A., technischer Angestellter, Vb 633. Lützelflüh: Emmentalisches Feldmeisterschaftsschiessen, IIb 2051. Luzern: Christlicher Landarbeiterbund der Schweiz (CLB), VII 5879. — Clair AG., Restaurant «Mövenpick-Rosengarten», VII 13976. — Gärtnermeister- und Floristenverein der Stadt Luzern, VII 13563. — Handball-Länderspiel Luzern, VII 9089. — Hofstetter L., Vertreter, VII 3217. — Levoni Laura, VII 14287. — Müller Walter, chef de cuisine, VII 14273. — Odermatt Josefina, Massatelier, VII 10605. — Schneegggenzunft, VII 9896. — Schweizerischer Verband für Wohnungswesen, Sektion Innerschweiz, VII 12702. Lyssach: Kinder Otto, Schriftsetzer, IIb 2056. Malsprach: Einwohnergemeinde, V 289. Malans (Graubünden): Liesch Ludwig, Baumwärter, X 3898. Marlin: de Coulon Axel, IV 5431. Meggen: Zemp Hans, VII 3008. Mellingen: Klaus-Bieri Willy, Schreiner und Möbelfabrik, VI 8104. Minusio: Porini Cesare, autotrasporti, XI 5329. Mithlald: Grüniger Adolf, Speisefett- und Margarinefabrikation, IXa 340. Morges: Contemporalis 1898 de Morges et environs, II 14962. Münchenbuchsee: «Der neue Bogen» Verlag Jürg König, III 15730. Münchenwilen (Thurgau): Streule J., technische Vertretungen, IX 8075. Münschweiler: Kantonalbermischer Schmiede- und Wagnermeisterverband, Gruppe Bodenleitungen, III 16342. Murgenthal: Plüss-Jaggi Hans, Baugeschäft, IIa 2142. Muri bei Bern: Müller-Puppikofler Manfred, Dr. jur., II 23339. Murten: Guillod-Dolder Frau, Institut für praktische Psychologie, IIa 4456. Näfels: Schwitzer Viktor, Malerbedarfsartikel, IXa 1346. Netstal: Widmer M., Stahlrohrmöbel, IXa 891. Neuchâtel: Borel Marcelle-Claudine, Mlle, IV 5436. — Bossy Jean-Pierre, architecte, IV 5440. — Forka S.A., Dpt Superwax, IV 5443. — Girardet Pierre, D^r médecin, IV 5445. — Perrenoud Roger, fabrique de clôtures, IV 5363. — Perrin-Jaquet Pierre, boulangerie, pâtisserie, IV 5438. — Rothpletz & Sager, commerçants, IV 5437. Nidau: Hofmann Vreni, Frl., IVa 7509. Niederdorf: Degen-Thommen Roh., Kaufmann, V 24127. Niedergösgen: Kant. Krankenkasse Solothurn, Sektion Niedergösgen, VI 9753. — Römisch-katholisches Pfarramt, VI 9928. Niederscherli: Herren-Michel Emma, III 19866. Niederurnen: Schneider Hans, Agentur, IXa 1750. Oberengstringen: Armbrustschützen Obengstringen, VII 24857. Oberrieden: Sängerbund Oberrieden, Zunftsjägerfest 1952, VIII 32734. Obersteckholz: Schweiz. Krankenkasse Helvetia, Sektion Steckholz, IIa 582. Oppligen: Saatzüchtervereinigung Kiesen-Oppligen, III 18077. Porrentruy: Caisse d'assurance SEV SBV, Delémont-Porrentruy, IVa 7965. Prangins: Service dentaire, II 12007. Prêles: Journée musicale du Jura-sud, IVa 3116. Rapperswil (St. Gallen): Diethelm Max, Generalagent der «Vita» Lebensversicherungs-AG., Zürich, VIII 45292. Rebens (Vaud): Association paroissiale de Rebens-Gare, II 10197. — «Gapro» groupement d'achats professionnels, II 17098. Riehen: Becker-Schönenberger Fritz, V 24212. — Jeanninon Robert, chem. Kleiderreinigung, V 21149. — Perret-Luginbühl Jean, V 24225. — Schmidli P. R., Kosmetika, V 24221. Riggisberg: Krebs Franz, Obervergeister, III 16818. Rolf (Aargau): Schmid Hermann, Schreiner, VI 10068. Rommhorn: Thurgauisch-katholischer Jungmännchenschaftsverband, VIIc 1987. Rorschach: Studer Walter, Reparatur-Service für Landmaschinen, IX 13240. Röselen: Musikverein, V 24206. Roveredo (Mesolcina): Commissariato distrettuale Moesa Antonio Ghioni, X 14460. Rudolfstetten: Christlich-soziale Kranken- und Unfallkasse der Schweiz, Sektion Rudolfstetten-Friedlisberg, VIII 33293. Rüschlikon: Müller Arnold, Landwirt, VIII 24660. St. Gallen: Baugesellschaft Jura, IX 12971. — Buchmann-Hausmann Kurt, Kassier des Vereins für holl. dyn. Landwirtschaftsmethode in der Schweiz, IX 6699. — Bürgisser Robert, elektro-chemische Anstalt, IX 3862. — «DAS BAND» Zweigstelle, IX 6795. — Felder F., Angestellter, IX 12283. — Hafen Erich W., IX 9411. — Hutter & Kaufmann, Werkstätte für Malerei, IX 13647. — Israel-Aktion, IX 519. — Jenny-Zehnder August, Zollbeamter, IX 6532. — Mettler Alois, Autozubehör, IX 10183. — Schaad Albert, Ferienkolonie der Methodistenkirche, IX 13227. — Schafflitzel Paul, Patentierartikel, IX 7661. — Schlersverein Sektion Thurgau, IX 5520. — Schweizerischer Pfadfinderbund PTA, Diabetikerlager, IX 8500. — Weinhold W., Bücherstube, IX 8897. — Zimmermann Otto, IX 5384. San Vazzaro: Barbitta Pietro, costruzioni, XI 5324. Salgesch: Bewässerungsanlage «Zudana-Hölle», IIc 100. Salvan: Public Water S.A., Ilc 1. Schönwerd: Gelseler-Rymann M., Wöschau, VI 7817. Schwarzenbach: Schwarz Hans, «Hahag», Handelsagentur, VIII 32261. Seengen: Häussermann Hans, Gemeindeverwalter, VI 9676. Selzach: Walter & Co., Fabrik für Präzisionswerkzeuge, Va 3993. Semisales: Vuillard Gérard, charpente, menuiserie, commerce de bois, IIa 4455. Slon: Association Vne des anciens de Don Bosco, Ilc 4579. Slnach: Riehl Gebr., Möbel-Innenausbau-Glaseri Hofen, VIII 3268. Solothurn: Heiniger Erich, staatlich konzessionierte Auto-Fahrschule, Va 3071. — Henzi Cajetan Saapparate und landwirtschaftliche Geräte, Va 2299. Sool: Gemeindeverwaltung, IXa 110. Stans: Vespelub Nidwalden, V 10391. Stels (Aargau): Bösch Ulrich, Cames-Vertretung für die Ostschweiz, IX 12093. Stetten (Aargau): Gloor W., Ofenbau, VI 5717. Sumiswald: Saatzüchtervereinigung, IIb 1608. Thun: Eisenbahner-Bergfreunde, III 18043. — Garage Oberland, Paul Wenger, III 12459. — Schweizerische Krankenkasse Helvetia, Sektion Thun-Stadt 2, III 23323. La Tour-de-Trême: Fédération chrétienne des ouvriers sur bois et bâtiments, section La Tour-de-Trême, IIa 4457. Trimbach: Naglier Hans, Malergeschäft, Vb 2098. Trubschachen: Wingeier Alfred, Landmaschinen, III 19254. Unterramser: Affolter Hans, Selter, Va 3822. Unterstemmel: Gehring Josef, Versand religiöser Kunstgegenstände, VIIb 5076. Utzenstorf: Küper Fritz, Metzgerei, IIb 2057. Valeyres-sous-Rances: Turin Ami, préposé AVS ass. grêle et retraites populaires, II 5169. Vitznau: Katholische Kirchenverwaltung, VII 11912. Wabern: Golfhotel und Restaurationsbetriebe Gurtenkulm, H. Blaser, III 14653. Walewil: Rutsemann A., Lederwaren en gros, VII 6291. Wald (Zürich): Abstinenzverband des Bezirkes Hinwil «Bausteine», VIII 31884. Walterswil (Bern): Fankhauser W., Gasthof «Zum Löwen», IIa 2145. Winterthur: Berli Hans, Dr., VIIIb 5068. — Coradi Traugott, Fürsorger, VIIb 5070. — Lohner Klaus, stud. tech., VIIb 5069. — Maurer-Polier-Verein, VIIb 5075. — Mechaniker-Meister-Verband Winterthur und Umgebung, VIIb 5071. Wünnwil: Sehoro Alphons, Mechaniker, Pfaffenholz, IIa 4466. Ziefen: Chroma AG., V 8784. Zollikon: Kaufmann & Honneger, Liegenschafts-Verwaltung, VIII 45222. Zug: Steiger Josef, Bildhauer, VII 5807. — Wolff Emilie, VII 5218. Zürich: Aubry-Roost Familie, VII 2701. — Basso-Nyffeler Giuseppe, Spielwaren, VIII 17256. — Bienz-Meier Hans, Techniker, VII 35019. — Bilgieri Georg A., Möbel, VIII 34095. — Bischoff Rudolf, technische Vertretungen, VIII 34742. — Cassani Kaspar, kaufmännischer Angestellter, VIII 45299. — Clair AG., Restaurant «Mövenpick» am Sihlpothplatz, VIII 12524. — «Der Wanderer von Land zu Land», Zeitschrift des Schweizerischen evangelischen Missionars, VIII 35099. — 4. Eidgenössischer Dirigentenkongress, VIII 8726. — Eskenazi Josué, Vertretungen, VIII 33288. — Evangelische Volkspartei Zürich, Kreisgruppe 1/2, VIII 45211. — Fischer Frieda, Papeterie, Hottingerplatz, VIII 31957. — Flück Gotfried, Aromen-Produkte, VIII 32724. — Grellmann Sellenfabrikation GmbH., VIII 45281. — Gygi Erben Armand, Uhren en gros, VIII 45291. — Hartmann A. und E. Gräff, Architekten, VIII 38012. — Immobilien-Gesellschaft Turinova AG. (Enzenbühl), VIII 45263. — Köhl Ernst, Graveur, VIII 45295. —

Lissey Thore M., Chemielaborant, VIII 45301. — Moser Armin, Kaufmann, VIII 38201. — Möller-Haller Paul, VIII 36184. — Ostertag May, Zeichnerin, VIII 19416. — Reiber F. & A. Sehenk, Architekten, VIII 3918. — Sants Nübel AG., VIII 24864. — «Salus» Kreistechnischer Ausschuss Ostschweiz, VIII 45248. — Schär-Rieser Jules, VIII 29646. — Schilli Arthur, Kaufmann, VIII 33627. — Schweizerische Vereinigung der Hauspflegerorganisationen, VIII 8086. — Schweizerische Vereinigung ehemaliger Schreinerfachschüler Ortsgruppe Zürich, VIII 32971. — Severi Elmo, Böttler, VIII 45267. — Seyffer-Hess Trudy, VIII 21033. — Weher René E., Kaufmann, VIII 21929. — Weidmann Gustav, Reklame-Atelier, VIII 45245. — Wolf Hedwig, Zuschneideatelier, VIII 27062. — Zwald & Co. E., Vertriebsorganisation, VIII 32679. Zugzug: Waldkase, V 24200. Pforzheim: Abrecht & Keppeler, Bijouteriefabrik und Grosshandlung, VIII 38648.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Société anonyme Piguet frères & Cie, le Brassus

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 14 juin 1952 à l'Hôtel de France au Brassus, à 11 heures.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le rapport du conseil et celui du vérificateur sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société. Les actionnaires devront justifier de leur qualité à l'assemblée en produisant leurs actions ou les certificats de dépôt délivrés par une banque.

Le Brassus, le 21 mai 1952.

Le conseil d'administration.

GESUWA

Genossenschaft zur Förderung des Schweiz.-Ungarischen Warenverkehrs

Einladung zur 19. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 6. Juni 1952, vormittags 10.30 Uhr, im Zunfthaus «Zur Waag», Münsterhof 8, Zürich

Traktanden:

1. Begrüssung durch den Präsidenten der Genossenschaft, Herrn Direktor Ed. Dussy, Riehen.
2. Genehmigung des Protokolls der 18. ordentlichen Generalversammlung vom 10. August 1951.
3. Genehmigung des Jahresberichtes 1951.
4. Genehmigung der Jahresrechnung und des Revisorenberichtes 1951.
5. Decharge-Erteilung an den Vorstand.
6. Wahl des Präsidenten, der Vorstandsmitglieder und der Kontrollstelle.
7. Beschlussfassung über den Jahresbeitrag 1952.
8. Referat von Herrn Dr. A. Gröbel, Sekretär des Vororts des Schweiz. Handels- und Industrie-Vereins, Zürich.
9. Aussprache der Mitglieder und Diverses.

GESUWA Genossenschaft zur Förderung des Schweiz.-Ungarischen Warenverkehrs, der Präsident: Ed. Dussy.

SOCIÉTÉ D'HABITATIONS SALUBRES, GENÈVE

Tirage des obligations Emprunt Hypothécaire 2½%, à lots

Le 48^e tirage au sort des obligations, remboursables au pair et avec primes le 1^{er} juillet 1952, aura lieu publiquement le mardi 10 juin 1952, à 9 heures, dans la salle de la Chambre de commerce de Genève, rue Petitot 8, au 1^{er} étage.

Chemin de Fer Funiculaire St-Imier—Mont-Soleil

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 7 juin 1952, à 16 h. 45, au «Sport-Hôtel» à Mont-Soleil, avec l'ordre du jour suivant:

- 1^o Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice 1951.
 - 2^o Présentation des comptes et du bilan au 31 décembre 1951.
 - 3^o Rapport des commissaires-vérificateurs.
 - 4^o Approbation des comptes.
 - 5^o Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
 - 6^o Nominations d'un nouvel administrateur.
 - 7^o Imprévu.
- Le compte de profits et pertes, le bilan au 31 décembre 1951 et le rapport des commissaires-vérificateurs sont à la disposition des actionnaires, dès le 27 mai 1952, au bureau du chef d'exploitation, M^r Marcel Moser, notaire, à St-Imier, rue Basse 8. Les cartes d'admission peuvent être retirées, sur présentation des actions, jusqu'au vendredi 6 juin 1952 aux domiciles ci-après: Banque cantonale de Berne, St-Imier, Banque populaire suisse, St-Imier, et au bureau de la société. Il sera délivré avec chaque carte une contre-marque donnant droit à une course gratuite aller et retour en funiculaire le jour de l'assemblée.

St-Imier, le 22 mai 1952.

Le conseil d'administration.

Säntis-Schwebbahn AG., Urnäsch

Dividendenauszahlung

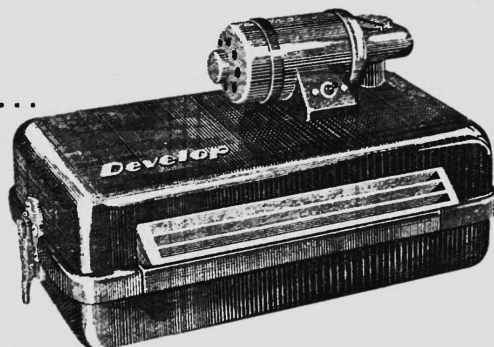
Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 20. Mai 1952 gelangt eine Dividende von 4% sowohl auf die Prioritätsaktien wie auf die Stammaktien zur Auszahlung. Ferner wird eine Superdividende von Fr. 5.50 pro Prioritätsaktie und Fr. 7.— pro Stammaktie ausgeschüttet.

Demzufolge wird Coupon Nr. 10 der Stammaktien Nrn. 1—1200 und Coupon Nr. 9 der Stammaktien Nrn. 1201—1800 mit Fr. 15.— abzüglich 30% Coupon- und Verrechnungssteuer, Coupon Nr. 7 der Prioritätsaktien mit Fr. 25.50 abzüglich 30% Coupon- und Verrechnungssteuer durch die Appenzell-Ausser-Rhodische Kantonalbank in Herisau eingelöst.

Herisau, den 21. Mai 1952.

Die Geschäftsleitung der
Säntis-Schwebbahn AG.

10 mal
schneller
als die
schnellste
Sekretärin...



Develo

Der Develo-Blitzkopierer ist der 1. Apparat seiner Art und hat schon seit über 2 Jahren seine Wirtschaftlichkeit und Überlegenheit bewiesen.

Mit dem Develo-Blitzkopierer können auch Sie in 2 Minuten auf die einfachste Weise unter Verwendung von Agfa-Copyrapid-Papier eine Fotokopie von jeder Vorlage (ein- oder doppelseitig) herstellen — ohne Umweg über Dunkelkammer, Bäder und Trockenpresse.

Heute ist er zum unentbehrlichen Helfer für jeden rationell arbeitenden Bürobetrieb geworden.

Lassen Sie sich den Develo unverbindlich vorführen.

Generalvertretung
für die ganze Schweiz

BUMA SA
Büromaschinen-
Vertriebs AG
Geßnerallee 50
Zürich 1
Tel. 051/27 83 14

BUMA SA
Zürich

Basler Versicherungsgesellschaft gegen Feuerschaden in Basel

Die Aktionäre der Gesellschaft werden hiermit zur Teilnahme an der

achtundachtzigsten ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 6. Juni 1952, 11 Uhr, in das Verwaltungsgebäude der Gesellschaft, Ellanbethenstrasse 46, in Basel, zur Behandlung nachstehender Traktanden eingeladen:

1. Vorlage des Geschäftsberichts des Verwaltungsrates und der Rechnung über das Betriebsjahr 1951.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung bezüglich der Rechnung pro 31. Dezember 1951 und Verwendung des Ergebnisses.
4. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
5. Wahl der Mitglieder der Kontrollstelle und zweier Suppleanten zur Prüfung der Jahresrechnung pro 1952.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat.

Laut § 25 der Statuten sind diejenigen Herren Aktionäre stimmberechtigt, auf deren Namen die Aktien in den Registern der Gesellschaft acht Tage vor Abhaltung der Generalversammlung eingetragen sind.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Einsendung des Anmeldeformulars ab 26. Mai 1952 an der Hauptkasse der Gesellschaft bezogen werden, wo vom gleichen Tage an auch die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle aufliegen werden.

Basel, den 19. Mai 1952.

Der Verwaltungsrat.

Société Générale de Surveillance S.A., Genève

Les actionnaires de la Société Générale de Surveillance S.A., Genève, sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 28 juin 1952, à 14 h. 30, au siège social, place des Alpes 1, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapports du conseil d'administration et du vérificateur des comptes sur l'exercice clos le 31 mars 1952.
- 2° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 3° Renouvellement du conseil d'administration.
- 4° Nomination d'un contrôleur.

N.B. Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du contrôleur et le rapport de gestion seront à la disposition des actionnaires au siège social dès le 15 juin 1952.

Le conseil d'administration.

Baubedarf AG., Herzogenbuchsee

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 6. Juni 1952, 14 Uhr, im Bureau der Gesellschaft in Herzogenbuchsee

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle pro 1951.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Statutarische Wahlen.

Bern, 23. Mai 1952.

Der Verwaltungsrat.

A vendre

Industrie électro-métallurgique

en plein essor, exploitant des procédés-spéciaux, avec joli carnet de commandes, matériel, etc.
Environ 50 000 fr.

Offres sous chiffre P. G. 35305 L., à Publicitas Lausanne.

Das SHAB. ist in Finanzkreisen sehr verbreitet. Mit einem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.

SAS - Sommer-Flugplan!

Zusätzliche Kurse:

Ferner Osten:

Jeden Samstag: Genf - Kalro - Karachi - Rangoon - Bangkok - Tokio. Dazu, wie bisher:

Jeden Mittwoch: Zürich - Lydda - Karachi - Calcutta - Bangkok - Tokio.

Ostafrika:

Zürich - Nairobi (via Kalro - Khartoum)
Jetzt jeden Donnerstag!

Gute Anschlüsse nach allen wichtigen Plätzen Ost-, Mittel- und Südafrikas.

Im Sommerflugplan wurden die Leistungen auf unseren Europa- und Überseelinien um 31% auf 195 100 Strecken-Kilometer erhöht.

SAS-Direktlinien von Zürich, bzw. Genf nach Süd- und Nordamerika, Ferner Osten, Afrika, Orient und allen Hauptstädten Europas.

SAS-Luftfracht lohnt sich!

Ihr Spediteur gibt Ihnen gerne Auskunft.

SAS-Office Zürich
Bahnhofstrasse 13
Tel. (051) 27 11 94

SAS-Office Genève
18, Place Cornavin
Tel. (022) 2 04 23

SCANDINAVIAN
AIRLINES SYSTEM

GERMANY - NORWAY - SWEDEN



BOVARD+CO. BERN

Bollwerk 15
Tel. (031) 2 49 03/04

Patente
Marken
Gutachten

Dipl. Ing. F. A. Bovard

Das SHAB. wird von Kaufleuten, Industriellen, Ingenieuren und Technikern gelesen; nutzen Sie diese Verbreitung — inserieren Sie!

Rheintransporte

mit Motorschiffen und Schleppkähnen



Telephone (061) 47959

Telegramme: NESKA BASEL

«NESKA» SCHIFFFAHRTS AG. BASEL

Schiffahrt • Umschlag • Lagerung • Befrachtung

rasch
zuverlässig
vorteilhaft



Drucken und Buchbindern

Buchdruckerei mit angegliederter Buchbinderei und Speditionshaus. Interessiert sich für die Ausführung von Drucksachen für jeden Bedarf zu kulantesten Bedingungen. — Offerten unter Chiffre Hab 399 an Publicitas Bern.

Une plante du Brésil qui combat le rhumatisme

C'est la Paraguayensis qui déchlorophyllé par procédé spécial, chasse les poisons du corps, élimine l'acide urique, stimule l'estomac et décongestionne le foie.

Rhumatismes, goutteux, arthritiques, faites un essai. Le paquet 2 fr., le grand paquet cure 5 fr. Se vend aussi en comprimés la boîte 2 fr., la boîte-cure 5 fr. Envoi direct par poste:

Pharmacie de l'Etoile S. A., angle rue Neuve 1 - rue Chancray, Lausanne, Tél. 22 24 22, et en vente dans toutes les pharmacies.



die Spezialfirma:

isoplex
A. G.
ZÜRICH 56
WERNERSTR. 29B
TELEFON (051) 464991

CONFIDO

TREUHAND- UND REVISIONS-AG.
Börsenstr. 18 ZÜRICH 1 Tel. 27 03 14

Bilanz- und Steuerberatung



Ordnung auf kleinstem Raum verschafft Ihnen eine Registratur mit den modernen mono-map Hängemappen. Aus starkem Spezialkarton, mit leicht verschiebbaren, absolut feststehenden Vollsicht-Reitern und kräftigen Metall-Tragstangen. Im guten Spezialgeschäft erhältlich.

mono-map

Ein Produkt der Heher AG Bern

Zwei Schweizer Patentmeldungen mit deutscher Priorität auf ein Verfahren zum Trocknen, bzw. Rosten von körnigem, hochwertigem Schüttgut, wie Kaffee, Getreide, pharmazeutische Stoffe in Drehtrommeln.

zu verkaufen. Auch in Deutschland und den USA angemeldet. Auskunft darüber erteilt:

Rechtsanwalt Wallher Müller, Freigutstraße 40, Zürich.

Patente

in allen Ländern durch
Dipl.-Ing. J. Späthy
Limmatquai 92
Zürich, Tel. 32 95 85



Marchant

Rechenautomaten

neu und gebraucht, liefert laufend zu günstigen Preisen, mit voller Garantie

A. Köbeli, Basel
Frelenhof
Frelenstraße 88
Tel. (061) 4 88 73

Wenn Artikel aus

Plexiglas

dann



vorm. J. Schaefer, Basel
Riehenstrasse 64
Tel. (061) 3 80 25

Als Spezialität empfehlen wir:

Additionsmaschinenrollen
Kassaregisterrollen
Einfache und mehrblättrige
Teleprinterrollen
Prägepapierrollen für die
Textil- u. Gummi-Industrie
Carbonrollen für Register-
kassen
Roller
für Buchungsmaschinen



WAGNER & CIE. - ZÜRICH
Papierwarenfabrik Löwenstr. 27-29 Tel. 237693
LIEFERUNG NUR AN WIEDERVERKÄUFER

Inserate in SHAB. haben Erfolg!

Bernische Kraftwerke AG. in Bern

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 13. Juni 1952, 11 Uhr, im Bürgerhaus, in Bern.

TAGESORDNUNG:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung pro 1951.
2. Verwendung des Reingewinns.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahlen in die Kontrollstelle.

404

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle werden vom 3. Juni 1952 hinweg am Hauptsitz unserer Gesellschaft in Bern sowie bei unsern Zweigniederlassungen in Spiez, Langnau i. E., Biel, Wangen a. d. A., Delsberg und Pruntrut zur Einsicht der Herren Aktionäre auflegen.

Die Ausweis-karten für die Teilnahme an der Generalversammlung können bis zum 13. Juni 1952 bei den gleichen Stellen gegen den Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Hern, den 21. Mai 1952.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: W. Siegenthaler.

Ebauches S.A., Neuchâtel

Convocation

Messieurs les actionnaires d'Ebauches S.A. sont priés d'assister à la

vingt-cinquième assemblée générale ordinaire

convoquée pour le samedi 7 juin 1952, à 11 h., à l'Hôtel de Ville de Neuchâtel, dont l'ordre du jour est le suivant:

- 1° Rapport de gestion et comptes de l'exercice 1951.
- 2° Rapport du contrôleur (S.A. Fiduciaire suisse à Bâle).
- 3° Approbation des rapports et des comptes.
- 4° Décharge à donner au conseil.
- 5° Ratification des propositions du conseil d'administration concernant le résultat de l'exercice.
- 6° Nominations statutaires.

N 39

Conformément à la disposition de l'art. 696 C. O., le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du contrôleur, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net seront à la disposition des actionnaires, dès le 27 mai 1952, au siège social, à Neuchâtel, et aux bureaux centraux à Granges.

Les cartes de légitimation peuvent être obtenues du 27 mai au 5 juin 1952 contre dépôt des actions à l'une des caisses ci-après:

Société de Banque suisse, à Bâle, Zurich, Genève, Bienne, Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et Le Locle,
Banque populaire suisse, à Berne, Bienne, Soleure, Moutier, Saint-Imier, Tramelan et Zurich,
Banque cantonale de Berne, à Berne, Bienne, Moutier, Tramelan et St-Imier,
Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et Le Locle,
Banque cantonale soleuroise, à Soleure et Granges,
Banque commerciale de Soleure, à Soleure et Granges,
Bureaux centraux d'Ebauches S.A., à Granges.

Neuchâtel, le 14 mai 1952.

Au nom du conseil d'administration,
le président: P. Renggli.



Günstige Occasionen!

Grosse Auswahl
mit Fabrik-Garantie
und Originalservice
bei der
Fabrikvertretung

NATIONAL BUCHUNGSMASCHINEN
ZÜRICH, Stampfenbachplatz, Tel. 26 46 60

Association Protestante Internationale de Prêts, Genève

Assemblée générale ordinaire

le samedi 21 juin 1952, à 16 heures, à Genève, Hôtel «Richemond», rue Adhémar-Fabry 8/10.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration et comptes de 1951, rapport des contrôleurs.
- 2° Votation sur ces rapports et le bilan; décharge à donner au conseil.
- 3° Election d'administrateurs.
- 4° Election de contrôleurs.

X 158

Le conseil d'administration.

LA GENEVOISE Compagnie d'Assurances sur la Vie

Messieurs les actionnaires sont informés que le coupon N° 79 est payable à la Caisse de la Compagnie, Place de Hollande 2, à Genève, dès le 21 mai 1952, à raison de 150 fr. par coupon, sous déduction du timbre fédéral et de l'impôt anticipé, atteignant ensemble 30%, soit 105 fr. net.

X-162

Genève, le 20 mai 1952.

La Direction générale.